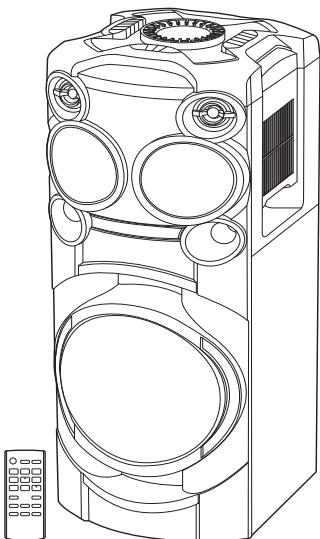


Panasonic®

Инструкция по эксплуатации
Інструкція з експлуатації

**Беспроводная Акустическая Система
Бездротова Акустична Система**

Model No. **SC-TMAX40**



Благодарим Вас за покупку данного изделия.

Для обеспечения оптимальной и безопасной работы системы внимательно прочтите данную инструкцию.

Сохраните инструкцию для дальнейших справок.

Дякуємо Вам за придбання цього пристроя.

Щоб забезпечити найбільш оптимальну та безпечну роботу, будь ласка, уважно ознайомтеся з цими інструкціями.

Збережіть цей посібник для майбутнього використання.

Panasonic Corporation
Web Site: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2019

GS **Ru** **Ur**

TQBJ2195

L0819YS0

Confidential
Until: 19 Aug 2019

Ваша система может отличаться от представленных иллюстраций.



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Символы на данном продукте (включая принадлежности) обозначают следующее:

- ~ Переменный ток
- Оборудование класса II (продукт оснащен двойной изоляцией.)
- | ВКЛЮЧЕНИЕ
- Power button icon Режим ожидания

Предупреждение

Следуйте нижеприведенным правилам, если иное не указано в других документах.

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или нестыкованных частей.
2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам или другим предметам.
4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Для России:

- Используемый диапазон частот стандарта IEEE 802.11, IEEE 802.15: (2400 - 2483,5) и/или (5150 - 5350 и 5650 - 5725) МГц.
- Выходная мощность передатчика до 100 мВт.

Содержание

Меры предосторожности	2
Принадлежности, поставляемые в комплекте	3
Справочный материал	3
Транспортировка устройства	4
Обслуживание	4
Выполнение соединений	5
Подготовка пульта ДУ к работе	5
Обзор органов управления	6
Подготовка медиа	8
Воспроизведение медиа	9
Радио	10
Звуковые эффекты	11
Подсветка	11
Функции DJ	11
Использование микрофона	12
Караоке	13
Часы и таймеры	13
Внешнее оборудование	14
Другие	15
Устранение неисправностей	15
Технические характеристики	18

Меры предосторожности

ОСТОРОЖНО!

Устройство

- Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия,
 - Не подвергайте это устройство воздействию дождя, влаги, капель или брызг.
 - Не размещайте на устройстве какие-либо предметы, наполненные водой, например, вазы.
 - Используйте рекомендуемые принадлежности.
 - Не открывайте крышку.
 - Не пытайтесь ремонтировать данное устройство самостоятельно. За обслуживанием обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
 - Не допускайте попадания металлических предметов в устройство.
 - При возникновении какой-либо неисправности прекратите использование устройства, не модифицируйте и не ремонтируйте его.

ВНИМАНИЕ!

Устройство

- Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия,
 - Не устанавливайте и не размещайте данное устройство в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом ограниченном пространстве. Убедитесь, что устройство хорошо вентилируется.
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, шторами и подобными предметами.

РУССКИЙ

- Не размещайте на устройстве источники открытого пламени, например, горящие свечи.
- Это устройство предназначено для использования в умеренном и тропическом климате.
- Это устройство может принимать радиопомехи, генерируемые мобильными телефонами. Если такие помехи доставляют беспокойство, увеличьте, пожалуйста, расстояние между изделием и мобильным телефоном.
- В этом устройстве используется лазер. Применение регулировок и настроек, отличных от имеющихся, может привести к опасному лазерному облучению.
- Установите устройство на ровной поверхности в месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, высоких температур, высокой влажности и сильных вибраций.
- При длительном использовании система может нагреваться. Это нормально. Не стоит волноваться.

Сетевой кабель питания переменного тока

- Сетевой штепсель является устройством отключения. Установите данное устройство таким образом, чтобы сетевой штепсель можно было извлечь из сетевой розетки незамедлительно.

Батарейка

- При неправильной установке батареек существует опасность взрыва. Производите замену, используя только батарейки рекомендованного производителем типа.
- При утилизации батареек узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.
- Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
- Не оставляйте батарейку(и) в автомобиле с закрытыми дверями и окнами под воздействием прямых солнечных лучей в течение длительного времени.
- Не разбирайте и не вызывайте короткое замыкание батарейки.
- Не заряжайте щелочную или марганцевую батарейку.
- Не используйте батарейку с поврежденным покрытием.
- Если пульт ДУ не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него батарейку. Храните батарейки в прохладном темном месте.



Принадлежности, поставляемые в комплекте

Проверьте наличие принадлежностей в комплекте.

- 4 Сетевой кабель питания переменного тока**
- 1 Комнатная FM-антенна**



- 1 Пульт ДУ**
(N2QAYB001215)
- 1 Батарейка для пульта ДУ**

Примечание:

Используйте сетевой кабель питания переменного тока, совместимый с сетевой розеткой.

Справочный материал

O Bluetooth®

Panasonic не несет ответственности за данные и/или информацию, сохранность которых может быть поставлена под угрозу во время беспроводной передачи.

Частотный диапазон

- Данная система использует частотный диапазон 2,4 ГГц.

Сертификация

- Эта система соответствует частотным ограничениям и получила сертификацию на основании законов о частоте. Таким образом, разрешение на беспроводную связь не требуется.
- Действия, указанные ниже, в некоторых странах преследуются по закону:
 - Разборка на части или изменение устройства.
 - Удаление отметок с техническими характеристиками.

Ограничения по использованию

- Беспроводная передача данных и/или передача с использованием устройств, оснащенных Bluetooth®, не гарантируется.
- Все устройства должны соответствовать стандартам, установленным Bluetooth SIG, Inc.
- В зависимости от технических характеристик и настроек устройства возможен сбой подключения, а некоторые операции могут выполняться иначе.
- Эта система поддерживает функции обеспечения безопасности Bluetooth®. Однако в зависимости от операционной среды и/или настроек данная функция обеспечения безопасности может быть недостаточной. При выполнении беспроводной передачи данных в эту систему следует предпринять меры предосторожности.
- Эта система не может передавать данные на устройство Bluetooth®.

Диапазон применения

- Данное устройство может использоваться на расстоянии не более 10 м.
- В зависимости от окружающей обстановки, наличия препятствий или помех расстояние может быть меньше.

Помехи от других устройств

- Эта система может функционировать неправильно, и вследствие помех, создаваемых радиоволнами, если устройство расположено слишком близко к другим устройствам Bluetooth® или устройствам, использующим диапазон 2,4 ГГц, возможно возникновение таких проблем, как шум и скачки звучания.
- Эта система может функционировать неправильно при слишком сильных радиоволнах, создаваемых источником радиовещания и т.п., расположенным рядом.

Использование по назначению

- Эта система предназначена только для обычного бытового использования.
- Не используйте эту систему рядом с оборудованием или в обстановке, чувствительной к радиочастотным помехам (например: аэропорты, больницы, лаборатории и т.п.).

Лицензии

Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Panasonic Corporation по лицензии. Другие торговые марки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.

Android и Google Play являются торговыми марками Google LLC.

Примечание:

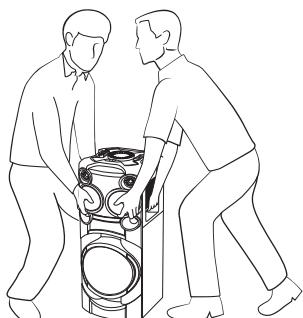
- Размещайте устройство на расстоянии не менее 10 мм от других объектов для обеспечения надлежащей вентиляции.
- Эти динамики не имеют магнитного экранирования. Не располагайте их возле ПК или других устройств, на работу которых влияет магнитное поле.
- Воспроизведение звука на высокой громкости в течение длительного времени может привести к повреждению динамиков и сократить срок их эксплуатации.
- Во избежание повреждения уменьшайте громкость звука в следующих случаях:
 - При искажении звука.
 - При регулировке качества звука.

ВНИМАНИЕ!

- При неправильном выполнении операций или неверной транспортировке может произойти падение устройства и другие инциденты, которые могут привести к повреждению устройства и/или травме.
- Не касайтесь вибрирующих поверхностей диффузоров:
 - Это может привести к повреждению диффузора.
 - Диффузор может нагреваться.
- Не устанавливайте устройство на стол или любую другую возвышенную поверхность.
- Не позволяйте детям взбираться на устройство.
- При нахождении вблизи детей или младенцев проявляйте осторожность.

**Транспортировка устройства****Подготовка**

Отключите от изделия все подключенные устройства и кабели.

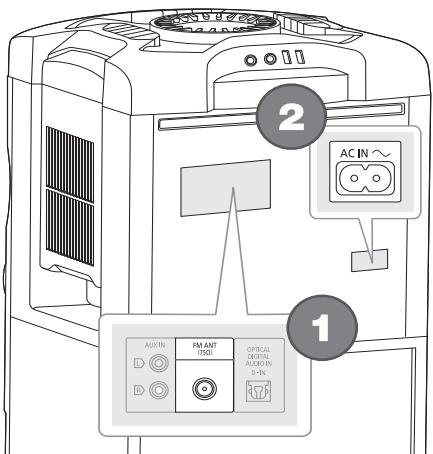
**Обслуживание**

Перед выполнением технического обслуживания отсоедините сетевой кабель питания переменного тока. Для очистки данной системы используйте мягкую сухую ткань.

- Запрещается использовать для очистки системы спирт, разбавитель для краски или бензин.
- Перед использованием химически обработанной салфетки обратитесь к инструкции по ее применению.

Выполнение соединений

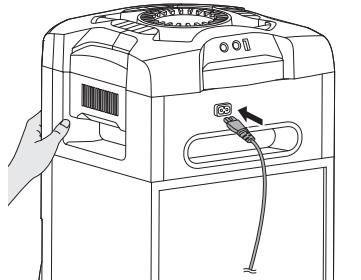
Подключите сетевой кабель питания переменного тока только после того, как будут подключены все остальные кабели.



- 1 Подключите комнатную FM-антенну.**
Антенну необходимо разместить в зоне наилучшего приема.



- 2 Подключите сетевой кабель питания переменного тока.**
Использование других сетевых кабелей питания переменного тока, кроме поставленных в комплекте, запрещено.
При подключении или отключении сетевого кабеля питания переменного тока придерживайте устройство для предотвращения его падения.



К электрической розетке

Экономия электроэнергии

В режиме ожидания система потребляет небольшое количество электроэнергии. Выньте вилку сетевого кабеля питания переменного тока из розетки, если система не используется.

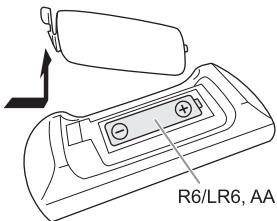
После отсоединения системы некоторые настройки будут потеряны. Их необходимо установить снова.

РУССКИЙ

Примечание:

Антенны должны находиться на расстоянии от сетевого кабеля питания переменного тока во избежание возникновения помех.

Подготовка пульта ДУ к работе



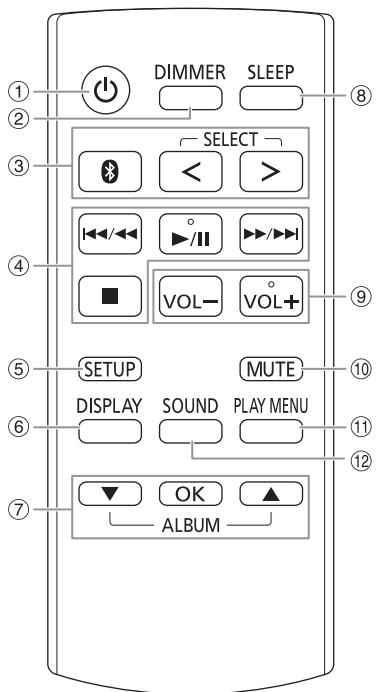
Используйте щелочную или марганцевую батарейку.

Вставьте батарейку так, чтобы полярность (+ и -) соответствовала обозначениям на пульте ДУ.

TQBJ2195
5

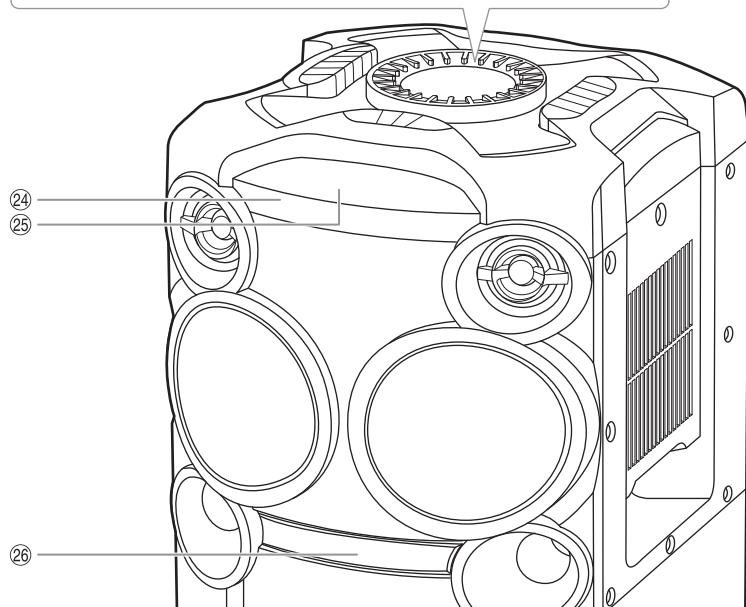
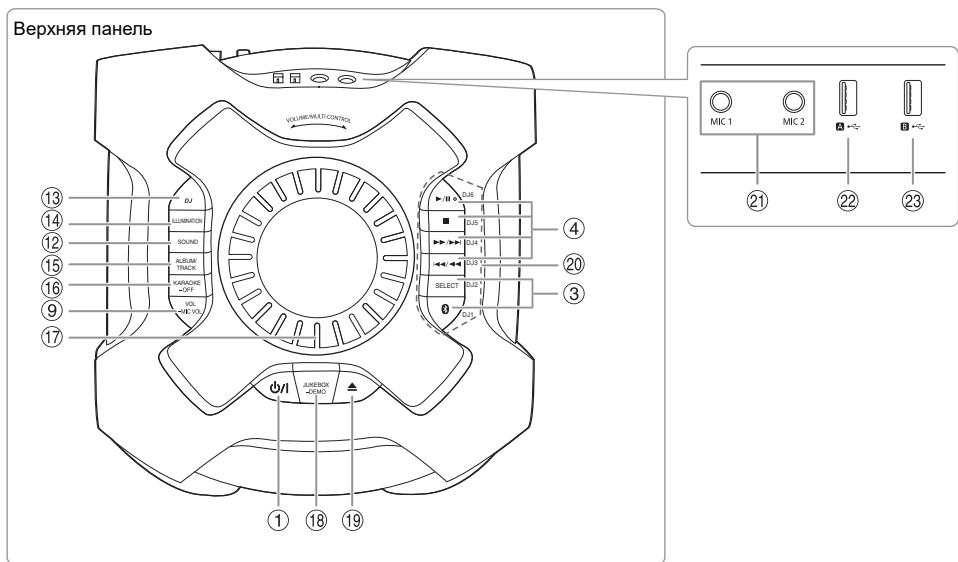
Обзор органов управления

Выполните действия с помощью пульта ДУ. Вы также можете использовать кнопки, расположенные на устройстве, если они не отличаются.



- ① **Включение питания/переход в режим ожидания**
[], []
Нажмите переключатель для перевода устройства из режима включено в режим ожидания и наоборот. В режиме ожидания устройство потребляет небольшое количество электроэнергии.
- ② **Уменьшение яркости дисплея**
Подсветка также отключается.
Для отмены нажмите кнопку еще раз.
- ③ **Выберите источник аудио**
Нажмите [SELECT <, >] (устройство: [SELECT]) несколько раз, чтобы выбрать источник:
USB A → USB B → CD → FM
↑
BLUETOOTH ← AUX ← D-IN
На устройстве:
Чтобы начать спаривание Bluetooth®, нажмите и удерживайте [].
- ④ Контроль основного воспроизведения
- ⑤ Просмотр меню установки
- ⑥ Просмотр информации контента
- ⑦ Выбор или подтверждение опции
- ⑧ Установка таймера сна
- ⑨ **Регулировка уровня громкости**
На устройстве:
Нажмите [VOL], а затем поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы отрегулировать громкость.
- ⑩ **Временное отключение звука**
Для отмены нажмите кнопку еще раз.
“MUTE” также отменяется при регулировке громкости или при выключении системы.
- ⑪ Просмотр меню воспроизведения
- ⑫ Выбор звуковых эффектов
- ⑬ Выберите эффект DJ или смешиватель DJ
- ⑭ Выбор световых эффектов
- ⑮ **Выбор альбом MP3 или трек**
Нажмите [ALBUM/TRACK], чтобы выбрать альбом или трек.
Загрузите треки или альбомы
Нажмите [,] или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL] для загрузки.
Чтобы начать воспроизведение с выбранного источника, нажмите [].
- ⑯ **Выбор эффектов для караоке**
Для отмены нажмите и удерживайте [-OFF], пока на дисплее не отобразится индикация “OFF EFFECT”.
- ⑰ **Ручка регулировки громкости и управления различными функциями**
Не поворачивайте ручку слишком быстро во избежание неправильной установки уровня громкости.
- ⑱ **Выбор DJ jukebox**
Выберите режим DEMO
Нажмите и удерживайте [-DEMO] в течение более 2 секунд, будет воспроизведена стандартная демонстрационная песня.
Нажмите [] для отмены демонстрационного режима.

РУССКИЙ



- ⑯ Открытие или закрытие лотка для дисков
- ⑰ Кнопки прямого включения функции DJ
Нажмите [DJ] для включения функции DJ.
Нажмите [DJ1]-[DJ6] для выбора необходимой функции.
Для отмены нажмите выбранный параметр [DJ1]-[DJ6].
- ⑱ Гнездо для подключения микрофона
- ⑲ **USB A**
USB-порт ($\leftarrow\rightleftharpoons$)
Воспроизведение MP3 треки.
- ⑳ **USB B**
USB-порт ($\leftarrow\rightleftharpoons$)
Воспроизведение MP3 треки.
- ㉑ Датчик дистанционного управления
Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления, избегая препятствия и находясь в рабочем диапазоне.
Расстояние: Приблизительно до 7 м
Угол: Приблизительно 20° вверх и вниз, 30° влево и вправо
- ㉒ Дисплей
- ㉓ Лоток для дисков

Подготовка медиа

Диск

- 1 Нажмите [▲] на устройстве, чтобы открыть лоток для дисков.**
Поместите диск этикеткой вверх.
Повторно нажмите чтобы закрыть лоток для дисков.
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "CD".**

USB

Подготовка

Перед подключением USB-устройство убедитесь, что выполнено резервное копирование данных.

- 1 Уменьшите громкость и подсоедините USB-устройство к USB-порту.**
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "USB A" или "USB B".**

Примечание:

- Не используйте удлинительный кабель USB. Система не может распознать USB-устройство, подключенное с помощью кабеля.
- Зарядка некоторых устройств может не поддерживаться, так как максимальный ток зарядки через USB-порт составляет 0,5 А.

Bluetooth®

Через Bluetooth® можно осуществлять беспроводное подключение и воспроизведение аудио устройства.

Подготовка

- Включите устройство.
- Включите функцию Bluetooth® устройства и установите устройство рядом с системой.
- Для получения подробной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации устройства.

Спаривание устройства

Подготовка

Если эта система подключена к устройству Bluetooth®, отключите ее (⇒ 9).

- 1 Нажмите [∅].**
При наличии индикации "PAIRING" продолжите с шага 3.
- 2 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "PAIRING", и затем нажмите [OK].**

- 3 Выберите "SC-TMAX40" из меню Bluetooth® устройства.**

В случае запроса ключа доступа введите "0000" или "1234".

После завершения спаривания устройство подключается к этой системе автоматически. MAC-адрес (например: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) может отображаться перед "SC-TMAX40". Название подключенного устройства будет выведено на дисплей в течение нескольких секунд.

Использование устройства

- 1 Нажмите и удерживайте [∅], пока на дисплее не появится индикация "PAIRING".**

- 2 Выберите "SC-TMAX40" из меню Bluetooth® устройства.**

Примечание:

- С этой системой можно спарить до 8 устройств. При спаривании 9-го устройства будет заменено устройство, которое не использовалось дольше всего.
- В зависимости от функции поиска устройства Bluetooth® и окружающей среды, если название изделия не отображается в меню Bluetooth®, выключите и включите несколько раз функцию Bluetooth® устройства во время сопряжения.

Подключение устройства

Подготовка

Если эта система подключена к устройству Bluetooth®, отключите ее (⇒ 9).

- 1 Нажмите [∅].**

Появится индикация "BLUETOOTH READY".

- 2 Выберите "SC-TMAX40" из меню Bluetooth® устройства.**

Название подключенного устройства будет выведено на дисплей в течение нескольких секунд.

- 3 Начните воспроизведение на устройстве.**

Примечание:

- Для подключения устройство должно быть спарено.
- Когда в качестве источника выбран "BLUETOOTH", эта система автоматически попробует подключиться к устройству, которое было подключено последний раз. (Во время этого процесса отображается "LINKING").

Функция Multi Connect

Данная система может поддерживать функцию Multi Connect, благодаря которой можно подключать одновременно до 3 устройств.

Переключение между подключенными устройствами

Если одно из подключенных устройств воспроизводит трек, можно легко переключиться на другое подключенное устройство, просто включив воспроизведение на этом устройстве.

Воспроизводимый трек на предыдущем устройстве будет автоматически приостановлен.

Примечание:

Данная функция может не поддерживаться некоторыми приложениями или устройствами (в зависимости от характеристик приложения или устройства).

РУССКИЙ

■ Отключение устройства

Если устройство Bluetooth® подключено

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать “DISCONNECT?”.
- 2 Нажмите [\blacktriangle , \blacktriangledown], чтобы выбрать “OK? YES”, и затем нажмите [OK].
Появится индикация “BLUETOOTH READY”.
Для отмены выберите “OK? NO”.

Использование устройства

Нажмите и удерживайте [\otimes], пока на дисплее не появится индикация “PAIRING”.

Примечание:

- При включении данной функции отключаются все подключенные устройства.
- Устройство отключается следующих случаях:
 - Выбор другого источника.
 - Перемещение устройства за пределы максимальной дальности.
 - Выключение передачи Bluetooth® устройства.
 - Выключение системы или устройства.

Воспроизведение медиа

Следующие знаки указывают на наличие функции.

CD: CD-R/RW в формате CD-DA или с файлами MP3.

USB: USB-устройство с файлами MP3.

BLUETOOTH: Bluetooth®-устройство.

Основное воспроизведение

CD | USB | BLUETOOTH

Воспроизведение Нажмите [$\blacktriangleright/\text{II}$].

Остановка Нажмите [\blacksquare].

USB

Позиция сохранена в памяти.
Появится индикация “RESUME”.
Нажмите еще раз, чтобы полностью остановить.

Пауза Нажмите [$\blacktriangleright/\text{II}$].

Нажмите еще раз, чтобы продолжить воспроизведение.

Пропуск Нажмите [$\blacktriangleleft/\blacktriangleleft$] или [$\blacktriangleright/\blacktriangleright$], чтобы пропустить трек.

CD | USB

Нажмите [\blacktriangle , \blacktriangledown], чтобы пропустить альбом MP3.

Поиск Нажмите и удерживайте [$\blacktriangleleft/\blacktriangleleft$] или [$\blacktriangleright/\blacktriangleright$].

Примечание:

В зависимости от устройства Bluetooth® выполнение некоторых операций может быть невозможным.

Просмотр доступной информации

CD | USB | BLUETOOTH

Доступную информацию можно просматривать на дисплее, например, альбом MP3 и номер трека.

Нажмите [DISPLAY] несколько раз.

Например: Дисплей альбома MP3 и номера трека.



Примечание:

- Максимальное количество символов: Примерно 32
- Система поддерживает верс. 1.0, 1.1 и 2.3 ID3 теги.
- Текстовые данные, не поддерживаемые системой, могут отображаться иначе.

Меню воспроизведения

CD | USB

1 **CD**
Нажмите [PLAY MENU].

USB

Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать “PLAYMODE”.

2 Нажмите [\blacktriangle , \blacktriangledown], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

OFF PLAYMODE	Отмена настройки.
1-TRACK	Воспроизведение одного выбранного трека. Нажмите [$\blacktriangleleft/\blacktriangleleft$] или [$\blacktriangleright/\blacktriangleright$], чтобы выбрать трек.
1-ALBUM	Воспроизведение одного выбранного альбома MP3. Нажмите [\blacktriangle , \blacktriangledown], чтобы выбрать альбом MP3.
RANDOM	Воспроизведение всех треков в произвольном порядке.
1-ALBUM RANDOM	Воспроизведение всех треков из одного выбранного альбома MP3 в произвольном порядке. Нажмите [\blacktriangle , \blacktriangledown], чтобы выбрать альбом MP3.
ALL REPEAT	Повторить все треки.
1-TRACK REPEAT	Повторное 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT	Повторное 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке.
1-ALBUM RANDOM REPEAT	Повторное 1-ALBUM RANDOM.

Примечание:

- Во время воспроизведения в произвольном порядке переход к воспроизведенным трекам невозможен.
- При открытии лотка для дисков или отключении USB-устройства происходит отмена настройки.

■ Примечание относительно дисков

- Эта система может воспроизводить диски CD-R/RW с форматом содержимого CD-DA или MP3.
- Перед воспроизведением финализируйте диск на оборудовании, на котором была произведена его запись.
- Воспроизведение некоторых дисков CD-R/RW невозможно из-за условий записи.

■ Примечание относительно USB-устройства

- Система не гарантирует возможность подключения ко всем USB-устройствам.
- Система поддерживает полноскоростное устройство USB 2.0.
- Система может поддерживать USB-устройства емкостью до 32 ГБ.
- Поддерживается только файловая система FAT 12/16/32.

■ Примечание относительно файлов MP3

- Файлы определяются как треки, а папки определяются как альбомы.
- Треки должны иметь расширение ".mp3" или ".MP3".
- Треки не обязательно будут воспроизведены в том порядке, в котором они были записаны.
- Некоторые файлы могут не работать из-за размера сектора.

Файл MP3 на диске

- Эта система может предоставить доступ к:
 - 255 альбомам (включая корневую папку)
 - 999 трекам
 - 20 сессий
- Диск должен соответствовать формату ISO9660 уровень 1 или 2 (за исключением расширенных форматов).

Файл MP3 на USB-устройстве

- Эта система может предоставить доступ к:
 - 800 альбомам (включая корневую папку)
 - 8000 трекам
 - 999 треками в одном альбоме

Радио

Подготовка

Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "FM".

Ручная настройка

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "TUNE MODE".
Или нажмите [■] на устройстве, чтобы выбрать "MANUAL". Выполните действия пункта 3.
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать "MANUAL", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [$\blacktriangleleft\blacktriangleright$] или [$\triangleright\triangleright$], чтобы настроиться на станцию.
Для автоматической настройки нажмите и удерживайте кнопку до тех пор, пока частота не начнет быстро меняться.

Предустановка памяти

Вы можете выполнить предустановку до 30 FM станций.

Автоматическая предустановка

- 1 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "A.PRESET".
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать "LOWEST" или "CURRENT", и затем нажмите [OK].

LOWEST	Настройка начинается с низшей частоты.
CURRENT	Настройка начинается с текущей частоты.

Тюнер осуществляет предварительную настройку всех станций, которые он может принимать, на каналы в восходящем порядке.
Для отмены нажмите [■].

Ручная предустановка

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "TUNE MODE".
Или нажмите [■] на устройстве, чтобы выбрать "MANUAL". Выполните действия пункта 3.
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать "MANUAL", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [$\blacktriangleleft\blacktriangleright$] или [$\triangleright\triangleright$], чтобы настроиться на станцию.
- 4 Нажмите [OK].
- 5 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать номер предустановки, и затем нажмите [OK].
Повторите действия пунктов с 3 по 5, чтобы предварительно настроить большее количество станций.
Новая станция заменит другую станцию, занимающую тот же предустановленный номер.

РУССКИЙ

Выбор предустановленной станции

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "TUNE MODE".
Или нажмите [■] на устройстве, чтобы выбрать "PRESET". Выполните действия пункта 3.
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать "PRESET", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [$\blacktriangleleft/\triangleright$] или [$\blacktriangleright/\triangleright$], чтобы выбрать предварительно настроенную станцию.

Improving the sound quality

- 1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select "FM MODE".
- 2 Press [Δ , ∇] to select "MONO" and then press [OK].
To cancel, select "STEREO".
"MONO" is also cancelled when you change the frequency.

To memorise the setting

Continue with step 4 of "Manual presetting" (\Rightarrow 10).

Checking the signal status

Press [DISPLAY].

FM ----	The FM signal is weak. The system is not tuned in to a station.
FM ST	The FM signal is in stereo.
FM MONO	"MONO" is selected as the "FM MODE". The FM signal is in monaural.

Звуковые эффекты

- 1 Нажмите [SOUND] несколько раз, чтобы выбрать звуковой эффект.
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].
Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

PRESET EQ	"ROCK", "POP", "AFRO BEAT", "ARABIC", "PERSIAN", "INDIA BASS", "DANGDUT", "MALAY POP", "ELECTRONICA", "REGGAETON", "SALSA", "SAMBA", "FOOTBALL", "KARAOKE" или "FLAT"
BASS/MID/TREBLE	От -4 до +4 Примечание: Данные настройки можно изменить при выборе PRESET EQ.
SURROUND	"ON SURROUND" до "OFF SURROUND"
D.BASS LEVEL	"OFF", от "LEVEL 1" до "LEVEL 6"

Подсветка

В системе можно изменять световые эффекты.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "ILLUMINATION".
Или нажмите [ILLUMINATION] на устройстве.
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать эффект, и затем нажмите [OK].
Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать эффект.

PATTERN Выбор из 10 предустановок подсветки разных цветов.

COLOR Выбор из 60 различных цветов подсветки на динамиках.

OFF Отменить эффект.

Примечание:

Если включена функция регулировки силы света подсветка системы будет выключена, даже если функция подсветки включена.

Функции DJ

Функции DJ можно использовать для добавления звуковых эффектов или звуков сэмплов между песнями.

Использование приложения "Panasonic MAX Juke"

Можно загрузить и установить бесплатное приложение Android™ "Panasonic MAX Juke" на Google Play™ для дополнительных функций, например, одновременного воспроизведения звука с нескольких устройств. С помощью приложения также можно выбирать треки для воспроизведения. Для получения сведений о приложении перейдите на следующий веб-сайт.

<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Данный веб-сайт доступен только на английском языке.)

Примечание:

Функция DJ выключается при отключении системы или переключении на другой источник.

DJ jukebox

USB

Функцию DJ jukebox можно использовать для звуков сэмплов между песнями.

- 1 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "JUKEBOX".
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

Использование устройства

- 1** Нажмите [JUKEBOX], чтобы выбрать “DJ JUKEBOX SELECT NUMBER”. Для отмены выберите “OFF JUKEBOX”.
- 2** Нажмите [DJ1]–[DJ6], чтобы выбрать эффект. Звук сэмпла добавляется к интервалам всех треков. Для отмены нажмите кнопку еще раз.

Примечание:
При выборе DJ jukebox система автоматически переходит в режим повтора.

Изменение настройки повторения

- 1** Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать “PLAYMODE”.
- 2** Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

RANDOM REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке.
ALL TITLE REPEAT	Повторить все треки.
RANDOM MIX REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке. Звук сэмпла добавляется к интервалам всех треков.

Примечание:
Эффект DJ jukebox можно выбрать при использовании режима “RANDOM MIX REPEAT”.

Эффект DJ

(За исключением источника D-IN и AUX)

Только с помощью устройства

Функцию эффекта DJ можно использовать для добавления звуковых эффектов.

- 1** Нажмите [DJ], чтобы выбрать “DJ EFFECT SELECT NUMBER” или “ON DJ EFFECT”. Для отмены выберите “OFF EFFECT”.
- 2** Нажмите [DJ1]–[DJ6], чтобы выбрать эффект.

[DJ1]	PHASER Добавление эффекта пространства и объемности.
[DJ2]	FILTER Усиление или фильтрация определенных частотных диапазонов.
[DJ3]	SOUND CHOPPER Периодическое прерывание звука.
[DJ4]	ELECTRO ECHO Добавление эффекта цифрового эха.
[DJ5]	PITCH SHIFTER Регулировка тональности звука.
[DJ6]	HARMONIZER Добавление нот для создания гармонии.

Для отмены нажмите кнопку еще раз.

- 3** Поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

Примечание:
Эффект DJ выключается при отключении системы или переключении на источник D-IN, AUX.

Сэмплер DJ

(За исключением источника D-IN и AUX)

Только с помощью устройства

Можно добавить звук скрипа пластинки или звук сэмпла к воспроизводимому треку.

- 1** Нажмите [DJ], чтобы выбрать “SAMPLER SELECT NUMBER” или “ON SAMPLER”. Для отмены выберите “OFF EFFECT”.
- 2** Нажмите [DJ1]–[DJ6] для выбора необходимого звука. Для отмены нажмите кнопку еще раз.
- 3** Поверните [VOLUME/MULTI CONTROL].

Использование микрофона

Подготовка

Перед подключением или отключением микрофона уменьшайте громкость системы до минимума.

- 1** Подсоедините микрофон (не входит в комплект поставки) к разъему для микрофона. Тип разъема: Ø 6,3 мм моноауральный
- 2** На пульте ДУ нажмите несколько раз [SOUND] для выбора “MIC VOL”. Или нажмите и удерживайте [-MIC VOL], пока на дисплее не появится индикация “MIC VOL”.
- 3** Нажмите [Δ , ∇], чтобы отрегулировать громкость микрофона, и затем нажмите [OK]. Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL] для регулировки уровня громкости микрофона.
- 4** При желании петь с фоновой музыкой, начните воспроизведение с музыкального источника и отрегулируйте громкость системы.

Примечание:

- При появлении странного шума (воя) отодвигните микрофон от динамиков или убавьте громкость микрофона.
- Если микрофон не используется, выньте его штекер из разъема и уменьшите громкость уровня микрофона до минимума.

РУССКИЙ

Караоке

Подготовка

Выберите музыкальный источник.

Примечание:

Функция караоке выключается при отключении системы.

Эффект караоке

Функцию эффекта караоке можно использовать для добавления звуковых эффектов.

- 1 На пульте ДУ нажмите несколько раз [SOUND], для выбора "KARAOKE EFFECT", а затем нажмите [Δ , ∇] для выбора эффекта.
Или нажмите [KARAOKE] несколько раз, чтобы выбрать звуковой эффект.

VOCAL CANCEL	Для уменьшения громкости вокала или изменения режима аудио (в зависимости от источника).
ECHO	Добавление эффекта эха.
KEY CONTROL	Для изменения тональности песни. Примечание: При установке другого источника происходит отмена настройки.
TEMPO	: Изменение скорости песни.
BGM	Изменение уровня громкости фоновой музыки.
MIC EQ	Выберите режим MIC EQ.
OFF EFFECT	Отменить эффект. Нажмите [OK] для подтверждения. Или нажмите и удерживайте [-OFF], пока на дисплее не появится индикация "OFF EFFECT".

Для проверки текущей настройки нажмите [OK].

- 2 Нажмите [$\blacktriangleleft/\triangleright$] или [$\blacktriangleright/\triangleright$], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].
Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

VOCAL CANCEL	"OFF", от 1 до 3, "L", "R", "L+R" <i>При использовании источника стереозвука, не отформатированного для караоке</i> Для большинства песен рекомендуется использовать "2 VOCAL CANCEL".
	<i>При использовании отформатированного для караоке источника звука</i> L: Только звук из левого канала (только аккомпанемент) R: Только звук правого канала (только вокал) L+R: Левый и правый звуковые каналы смешиваются
ECHO	"OFF", от 1 до 4
KEY CONTROL	От -6 до +6
TEMPO	"OFF", от -2 до +2
BGM	"OFF", от 1 до 3
MIC EQ	"SINGING" или "SPEECH"

Часы и таймеры

Установка времени

Часы показывают время в 24-часовом формате.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "CLOCK".
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы установить время, а затем нажмите [OK].

Проверка времени

Нажмите [SETUP], чтобы выбрать "CLOCK", и затем нажмите [OK].

Находясь в режиме ожидания, нажмите [DISPLAY].

Примечание:

- Часы будут сброшены при сбое в подаче питания, а также при отключении сетевого кабеля питания переменного тока.
- Регулярно переустанавливайте часы для поддержания точности работы.

Таймер сна

Таймер сна выключает систему после наступления установленного времени.

Нажмите [SLEEP], чтобы выбрать настройку (в минутах).

Для отмены выберите "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
↑ OFF ←

Проверка оставшегося времени

Нажмите [SLEEP].

Примечание:

- Оставшееся время будет отображаться каждую минуту в течение нескольких секунд. "SLEEP 1" всегда отображается, если осталась 1 минута.
- Таймер сна всегда срабатывает первым. Убедитесь, что время срабатывания таймеров не совпадает.

Таймер воспроизведения

(За исключением источника Bluetooth®, D-IN и AUX)

Можно использовать таймер в качестве будильника.

Подготовка

Установите часы.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER ADJ".
- 2 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать " \odot PLAY", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [Δ , ∇], чтобы установить время начала, и затем нажмите [OK].
- 4 Выполните действия пункта 3, чтобы установить время окончания.
- 5 Нажмите [Δ , ∇], чтобы выбрать источник, с которого вы хотите выполнить воспроизведение, и затем нажмите [OK].

Чтобы запустить таймер

- 1** Подготовьте источник, который хотите прослушать (диск, USB или радио).
- 2** Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER SET".
- 3** Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать "PLAY ON", и затем нажмите [OK].
Для отмены выберите "PLAY OFF".
Чтобы таймер сработал, необходимо выключить систему.

Проверка настройки

- 1** Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER ADJ".
- 2** Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать "PLAY", и затем нажмите [OK].

Находясь в режиме ожидания, дважды нажмите [DISPLAY].

Примечание:

- Таймер начинает работать на низком уровне громкости, который постепенно увеличивается до предварительно установленного уровня.
- Если таймер включен, он будет срабатывать в установленное время каждый день.
- При выключении системы и повторном включении ее во время работы таймера, таймер не остановится на времени окончания.

Внешнее оборудование**Подготовка**

- Отсоедините сетевой кабель питания переменного тока.
- Выключите все оборудование и ознакомьтесь с соответствующими инструкциями по эксплуатации.

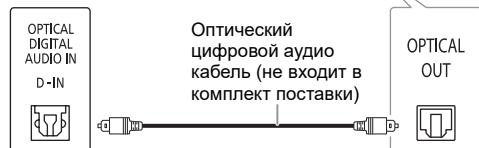
Примечание:

- Не изгибайте кабели под острым углом.
- Компоненты и кабели приобретаются отдельно.
- При использовании адаптера может возникнуть искажение звука.
- Если Вы хотите подключить другое оборудование, не вошедшее в описание выше, обратитесь к дилеру аудио оборудования.

Использование оптического входа

Вы можете подключить телевизор, видеомагнитофон, DVD-плеер или другое устройство и прослушивать аудио через эту систему.

Телевизор (не входит в комплект поставки)

Задняя панель устройства

- 1** Подключите внешнее оборудование.

- 2** Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "D-IN".
- 3** Выполните воспроизведение с внешнего оборудования.

Примечание:

- Данная система поддерживает линейные сигналы PCM.
- Многоканальный источник будет преобразован в 2-канальный.
- Частота выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц и до 96 кГц
- Если формат сигнала или частота не поддерживается, звук не воспроизводится.
- Если присутствует звук из динамиков телевизора, уменьшите уровень звука телевизора до минимума.

Использование дополнительного входа

Вы можете подключить видеомагнитофон, DVD-плеер и т.п. и прослушивать аудио через эту систему.

DVD-плеер (не входит в комплект поставки)

Задняя панель устройства

- 1** Подключите внешнее оборудование.

- 2** Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "AUX".
- 3** Выполните воспроизведение с внешнего оборудования.

Другие

Автоматическое выключение

Система автоматически выключается, если она не используется в течение примерно 20 минут.

- 1** Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "AUTO OFF".
- 2** Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать "ON", и затем нажмите [OK]. Для отмены выберите "OFF".

Примечание:

- Данная функция не работает, когда источником является радио.
- Данная функция может не работать, когда подключен микрофон.
- **The factory default is "ON". To switch off this function, select "OFF".**

Режим ожидания Bluetooth®

Эта функция автоматически включает систему при установке Bluetooth® соединения с сопряженным устройством.

- 1** Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "BLUETOOTH STANDBY".
- 2** Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать "ON", и затем нажмите [OK]. Для отмены выберите "OFF".

Примечание:

Для ответа некоторых устройств требуется больше времени. При подключении к устройству Bluetooth® перед отключением системы подождите по крайней мере 5 секунд, прежде чем снова подключиться к данной системе с помощью устройства Bluetooth®.

Обновление программного обеспечения

Время от времени компания Panasonic может выпускать обновление для ПО данного устройства, благодаря которому работа устройства будет улучшена, а также могут быть добавлены новые функциональные возможности. Данные обновления доступны бесплатно. Для получения дополнительных сведений перейдите на следующий веб-сайт.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Данный веб-сайт доступен только на английском языке.)

Проверка версии ПО

- 1** Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "SW VER.", и затем нажмите [OK]. На дисплее появится версия ПО.
- 2** Нажмите [OK] снова для выхода.

Устранение неисправностей

Перед тем как обратиться к специалисту сервисного обслуживания, выполните следующие действия. В случае возникновения сомнения относительно некоторых пунктов проверки или если указанные решения не способствуют устранению неполадки, обратитесь за инструкциями к своему дилеру.

Общие неисправности

Аппарат не работает.

- Были активированы устройство безопасности. Выполните следующее:
 1. Нажмите [**ψ/ʃ**] на устройстве, чтобы перевести устройство в режим ожидания. Если устройство не переходит в режим ожидания, отключите сетевой кабель питания переменного тока, а затем снова подключите его.
 2. Нажмите [**ψ/ʃ**] снова для включения устройства. Если проблема не удается решить, проконсультируйтесь со своим дилером.

В режиме ожидания загорается и постоянно меняется дисплей.

- Нажмите и удерживайте [**■**] на устройстве, пока не появится индикация "SDEMO OFF".

Выполнение операций с помощью пульта ДУ невозможно.

- Проверьте правильность установки батареек.

Звук искажен или отсутствует.

- Отрегулируйте громкость системы.
- Выключите систему, определите и устранимте причину неполадки, а затем повторно включите ее. Возможно, произошла деформация динамиков из-за чрезмерного уровня громкости или мощности, а также использования устройства в помещении с высокой температурой.

При воспроизведении может появиться гудение.

- Рядом с кабелями находится сетевой кабель питания переменного тока или флуоресцентная лампа. Разместите другие приборы и шнуры подальше от кабелей данной системы.

Уровень звука уменьшается.

- В связи с непрерывным использованием звука на высокой громкости была активирована схема защиты. Это должно защитить систему и поддерживать качество звука.

Диск

Дисплей отображается неправильно.

Воспроизведение не начинается.

- Вы вставили диск неправильно. Вставьте его правильно.
- Диск загрязнился. Почистите диск.
- Замените диск, если он поцарапан, деформирован или не соответствует стандарту.
- Образовался конденсат. Оставьте систему просохнуть на 1 до 2 часа.

Общее количество отображаемых треков неправильно.

Диск не читается.

Звук искажен.

- Вставлен диск, который система не может воспроизвести. Вставьте воспроизводимый диск.
- Вставлен диск, который не был финализирован. 3.

■ USB

USB-устройство или контент, содержащийся на нем, не могут быть прочитаны.

- Формат USB-устройства или контент, содержащийся на нем, не совместим с системой.
- USB-устройства с емкостью хранения более 32 ГБ в некоторых условиях работать не может.

Медленная работа USB-устройства.

- Чтение контента большого размера или USB-устройства большой емкости может занять больше времени.

■ Bluetooth®

Спаривание не может быть выполнено.

- Проверьте состояние устройства Bluetooth®.
- Устройство находится за пределами радиуса действия, равного 10 м. Переместите устройство ближе к системе.

Устройство не может быть подключено.

- Произошла ошибка во время спаривания устройства. Выполните спаривание снова (⇒ 8).
- Спаривание устройства было заменено. Выполнить спаривание снова (⇒ 8).
- Эта система, возможно, подключена к другому устройству. Отключите другое устройство и попробуйте повторно подключить устройство.
- Возможно, в системе возникли неполадки. Выключите систему, а затем включите ее снова.

Устройство подключено, но аудио, выводимое через систему, не слышно.

- Для некоторых встроенных устройств Bluetooth® необходимо установить аудио выход к "SC-TMAX40" вручную. Для получения подробной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации устройства.

Воспроизведение при включенной функции Multi Connect не работает или отсутствует звук.

- Перезапустите приложение на устройстве.
- Управление устройством не было успешно переключено. Отсоедините подключенные устройства и повторите попытку.

Звук, выводимый через устройство, прерывается.

- Устройство находится за пределами радиуса действия, равного 10 м. Переместите устройство ближе к системе.
- Уберите препятствия, находящиеся между системой и устройством.
- Другие устройства, использующие частотный диапазон 2,4 ГГц (беспроводной маршрутизатор, микроволновая печь, беспроводной телефон и т.п.) создают помехи. Переместите устройство ближе к системе и удалите от других устройств.

■ Радио

Искаженный звук.

- Используйте дополнительную наружную FM антенну. Антenna должна быть установлена квалифицированным специалистом.

Сышен пульсирующий звук.

- Выключите телевизор или переместите его подальше от системы.
- При появлении помех уберите подальше от системы мобильные телефоны.

■ Сообщения на дисплее устройства

"--:--"

- Вы подключили сетевой кабель переменного тока впервые или недавно произошел сбой в подаче питания. Установите часы.
- Время воспроизведения трека превышает 99 минут.

"ADJUST CLOCK"

- Часы не установлены. Настройте часы.

"ADJUST TIMER"

- Таймер воспроизведения не установлен. Настройте таймер воспроизведения.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Формат сигнала или частота не поддерживается.
- Эта система не поддерживает сигналы Bitstream. Смените настройку цифрового аудио выхода на внешнем оборудовании на PCM.
- Система поддерживает частоту дискретизации 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц и до 96 кГц. На подключенном оборудовании выбирайте только поддерживаемые частоты дискретизации.
- Попробуйте подключить внешнее оборудование с помощью дополнительного входа.

"AUTO OFF"

- Система не использовалась в течение 20 минут, и через минуту она выключится. Для отмены нажмите любую кнопку.

"DEVICE CONNECTED FULL"

- Подключено 3 устройства Bluetooth®. Для подключения другого устройства отсоедините одно из подключенных устройств и повторите попытку.

"ERROR"

- Выполнено неправильное действие. Прочтайте инструкцию и повторите попытку.
- This MP3 track or album cannot be deleted, it might be due to the track is "Read-only", etc.

"F□□" / "F□□□" ("□" обозначает число.)

- Была активирована схема защиты, и система может быть отключена автоматически.
- Отсоедините сетевой шнур и подождите несколько секунд, прежде чем подключить его снова. Если проблема не устранена, отсоедините сетевой шнур и обратитесь к дилеру.

"NO DISC"

- Вы не вставили диск.

"NO PLAY"

- На USB-устройстве нет альбом или трек.
- Проверьте контент. Возможно воспроизведение только поддерживаемого формата.
- Файлы на USB-устройстве могут быть повреждены. Отформатируйте USB-устройство и попробуйте снова.
- Возможно, в системе возникли неполадки. Выключите систему, а затем включите ее снова.

"NOT SUPPORT MULTI CONNECT"

- Невозможно установить соединение Bluetooth®. Отсоедините подключенные устройства и повторите попытку.

"NOT SUPPORTED"

- Чтобы использовать эффект караоке в источнике D-IN, смените настройку цифрового аудио выхода на внешнем оборудовании на PCM.

"PLAYERROR"

- Вы воспроизвели не поддерживаемый файл MP3. Трек неподдерживаемого формата будет пропущен, а воспроизведение переходит к следующему треку.

РУССКИЙ

"REMOTE 1"**"REMOTE 2"**

- Пульт ДУ и устройство используют разные коды.
Измените код пульта ДУ.
 - При появлении индикации "REMOTE 1" нажмите и удерживайте [OK] и [<>] на пульте ДУ не менее 4 секунд.
 - При появлении индикации "REMOTE 2" нажмите и удерживайте [OK] и [<] не менее 4 секунд.

"USB A NO DEVICE"**"USB B NO DEVICE"**

- USB-устройство не подключено. Проверьте соединения.

"USB OVER CURRENT ERROR"

- USB-устройство передает слишком большую мощность. Отсоедините USB-устройство, выключите систему, а затем включите ее снова.
- Проверьте подключение, оно может быть нарушено из-за повреждения USB-кабеля.

"VBR"

- Система не отображает оставшееся время воспроизведения для треков с переменной частотой передачи данных (VBR).

Код дистанционного управления

Если при использовании пульта ДУ этой системы срабатывает другое оборудование Panasonic, измените код дистанционного управления для данной системы.

Подготовка

Нажмите [SELECT] несколько раз на устройстве, чтобы выбрать "AUX".

Чтобы установить код на "REMOTE 2"

- Нажмите и удерживайте [SELECT] на устройстве и [<], пока не отобразится "REMOTE 2".
- Нажмите и удерживайте [OK] и [<] не менее 4 секунд.

Чтобы установить код на "REMOTE 1"

- Нажмите и удерживайте [SELECT] на устройстве и [<>] на пульте ДУ, пока не появится индикация "REMOTE 1".
- Нажмите и удерживайте [OK] и [<>] на пульте ДУ не менее 4 секунд.

Сброс памяти системы

Выполните сброс памяти при возникновении следующих ситуаций:

- Устройство не срабатывает при нажатии на кнопки.
- Необходимо очистить и сбросить содержимое памяти.

1 Нажмите и удерживайте [<>/I] на устройстве, пока не появится индикация "RESET?".

2 Удерживая кнопку [<>/I] на устройстве, нажмите [SELECT].

Появится индикация "RESET".

После отображения индикации "-----" устройство автоматически отключится.

Все настройки сброшены до заводских установок.

Пункты памяти необходимо установить заново.

Режим DEMO

Устройство будет воспроизводить стандартную демонстрационную песню в течение 1 минуты.

1 Нажмите и удерживайте [_{JUKEBOX}_{-DEMO}] в течение более 2 секунд.

При удержании кнопки отобразится индикация "WAIT FOR DEMO PLAY".

Будет воспроизведена демонстрационная песня и отобразится индикация "DEMOPLAY".

2 Нажмите [■] для остановки демонстрационной песни.

Технические характеристики

Общие параметры

Электропитание	Переменный ток от 220 В до 240 В, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	196 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания (приблизительно)	
Если "BLUETOOTH STANDBY" установлен на "OFF"	0,5 Вт
Если "BLUETOOTH STANDBY" установлен на "ON"	0,6 Вт
Размеры (Ш x В x Г)	305 мм x 804 мм x 326 мм
Масса	17,5 кг
Рабочий диапазон температур	От 0°C до +40°C
Рабочий диапазон влажности	От 35% до 80% относительной влажности (без конденсации)

Блок усилителя

RMS output power stereo mode

Front Ch (both ch driven)	200 W per channel (6 Ω), 1 kHz, 30% THD
Subwoofer Ch (x 2)	400 W per channel (3 Ω), 100 Hz, 30% THD
Total RMS stereo mode power	1200 Вт
Выходная мощность PMPO	13200 Вт

Блок тюнера

Частотная модуляция (FM)

Заранее установленная память	30 станций
Диапазон частот	

От 87,50 МГц до 108,00 МГц (с шагом 50 кГц)

Антенный вход 75 Ом (несогласованный)

Блок дисков

Воспроизводимые диски (8 см или 12 см)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)	
* MPEG-1 Layer 3	

Считывающее устройство

Длина волны	790 нм (CD)
-------------	-------------

Блок разъемов

USB-порт

Стандарт USB	Максимальная скорость – USB 2.0
Поддерживаемые форматы файлов	MP3 (*.mp3)
Файловая система USB-устройства	FAT12, FAT16, FAT32

Цифровой аудио вход

Оптический цифровой вход	Оптический разъем
Частота выборки	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц
Формат аудио	PCM

Микрофон

Разъем	Моно, гнездо 6,3 мм (2 системы)
--------	---------------------------------

Аналоговый аудио вход

Аудио вход	Штекерное гнездо (1 система)
------------	------------------------------

Раздел Bluetooth®

Версия	Bluetooth® Версия 5.0
Класс	Класс 1
Поддерживаемые профили	A2DP, AVRCP, SPP
Частотный диапазон	2,4 ГГц диапазон FH-SS
Рабочая частота	От 2402 МГц до 2480 МГц
Максимальная мощность (ЭИИМ)	8 дБм
Рабочее расстояние	30 м по линии прямой видимости
Поддерживаемые кодеки	SBC

Блок динамиков

Front speaker

Блок(и) динамиков	высокочастотных динамика
Front speaker	6 см конического типа x 2

Выпуклый	10 см конического типа x 2
----------	----------------------------

Subwoofer

Блок(и) динамиков	Super Woofer
	20 см конического типа x 1

Примечание:

- Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Масса и размеры даны приблизительно.
- Полный коэффициент гармонических искажений измерен с помощью цифрового анализатора спектра.

РУССКИЙ

Информация для покупателя

Название продукции:	Беспроводная Акустическая Система
Страна производства:	Китай
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония
Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки — Серийный номер № XX1AXXXXXXX (X—любая цифра или буква) Год: Третья цифра в серийном номере (1—2011, 2—2012, ... 0—2020) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (A—Январь, B—Февраль, ... L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как S вместо I.	
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Беспроводная акустическая система
«Panasonic» модель SC-TMAX40***

СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва,
Андреевская набережная, д. 2

«*» -- A-Z, 0-9, знак «-» или пробел, обозначающие цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия:	№ TC RU C-JP.ME10.B.05013
Сертификат соответствия выдан:	23.07.2018
Сертификат соответствия действителен до:	22.07.2023

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония

Made in Malaysia Сделано в Малайзии

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ О защите прав потребителей срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

КЫРГЫЗЧА



ПРОДУКТТУН ШАЙКЕШТИГИ ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ

Шайкештик сертификаты:	№ TC RU C-JP.ME10.B.05013
Шайкештик сертификаты берилген күн:	23.07.2018
Шайкештик сертификатын колдонуу мөөнөтүү аяктаган күн:	22.07.2023
Сертификатты берген: (аталышы жана дареги)	ТЕСТБЭТ ТАРАБЫНАН СЕРТИФИКАТТАЛГАН 119334, МОСКВА ШААРЫ, АНДРЕЕВСКАЯ КӨЧӨСҮ, 2

ЗАКАЗ КЫЛУУЧУЛАР ҮЧҮН МААЛЫМАТ

Продукциянын аталышы:	Зымсыз Спикер Системасы
Моделдин номеру:	SC-TMAX40
Жабдуунун багыты жөнүндө маалымат:	Бул музыка баалоосун керектөөчүнүн колдонуусу үчүн иштелип чыгарылган.
Өндүргөн өлкө:	Малайзия
Өндүрүүчү: (аталышы жана дареги)	Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония
Азыктандыруу:	220 ~ 240 В, 50/60 Гц
Пайдалануу шарттары:	0°C ~ 40°C
Продукциянын колдонуу мөөнөтү:	7 жыл
Өндүрүлгөн күнү: Өндүрүлгөн күнү 7AXX кодунда көрсөтүлгөн Күнүн коду буюнча аныктоо. Мисалы: 7AXX (Х-каалагандай сан же тамга) – Январь 2017 Жылы: коддогу биринчи символ (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Айы: коддогу экинчи символ (А-январь, В-февраль, ... Л-декабрь)	
<Техникалык мүнәздемөлөрү жана параметрлери> FM жыштык тасмасы: 87.50 ~ 108.00 МГц Bluetooth'тун иштөө жыштыгы: 2.4 ГГц Чыгуучу кубат / Бурмалоо: RMS 1200 Вт / 30% ЛБЖС	
<Эскертуу> Тутанып кетүү, электр тогу уруу же түзүлүштүн бузулуу тобокелдигин минималдаштыруу: • Түзүлүштү нымдуулук шарттарында пайдаланбоо керенк, нымдан коргоо зарыл. • Түзүлүшкө нымдуу буюмдарды койбоо керек. • Сунушталган аксессуарларды пайдалануу зарыл. • Капкагын ачпоо керек. • Түзүлүштү өз алдынча ондоого болбойт. Квалификацияланган жардам алуу үчүн авторизацияланган сервис-борборлорго кайрылуу зарыл. • Блоктун ичине темир нерсөлөр түшүп кетпеши керек. • Туура эмес иштеп жатса, колдонбонуз жана өзгөртүп же ондоого аракет кылбаңыз.	
<Маанилүү> Эгерде башка документтерде башкача жазылган болбосо, томондогу жазылган эрежелерди сактагыла. 1. Акырай турган же чечилбей турган бөлүктөрүнөн сырткары, приборду тегиз жана катуу жерге орноткула. 2. Жабык жана кургак тамда сактоо. 3. Ташуу учурунда ыргытпоо, ашыкта кыймылдатпоо, башка буюмдарга урундуу кылбоо керек. 4. Жергиликтүү жана/же улуттук мыйзамга ылайык утилизациялоо керек. Сатуу шарттары өндүрүүчү тарабынан орнотулбайт жана алар сатылып жаткан өлкөнүн улуттук жана/же жергиликтүү укуктарга шайкеш болупшу керек.	

ҚАЗАҚ

РУССКИЙ



ӨНІМНІҢ СӘЙКЕСТІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Сәйкестік сертификаты:	№ TC RU C-JP.ME10.B.05013
Сәйкестік сертификаты берілген мерзімі:	23.07.2018
Сәйкестік сертификатының аяқталу мерзімі:	22.07.2023
Сертификат берілген: (аты және мекен-жайы)	Сертификатталаған ОС ТЕСТБӘТ 119334, МӘСКЕҮ, Андреев жағалауы, 2 үй

ТҮТҮНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН АҚПАРАТ

Өнімнің атаяу:	Сымсыз динамик жүйесі
Үлгі нөмірі:	SC-TMAX40
Құрылғының мақсаты жайлы ақпарат:	Түрмистық жағдайда музыканы тындау үшін әзірленген.
Өндіріс елі:	Малайзия
Өндіруші: (аты және мекен-жайы)	Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Жапония
Қуат көзі:	220 ~ 240 В, 50/60 Гц
Жұмыс күйі:	0°C ~ 40°C
Өнімнің қызмет мерзімі:	7 жыл
Өндірілген күні:	
Өндіру күні кодта көрсетілген 7AXXX	
Код бойынша күннің анықтау. Мысалы:	
7AXX (Х-кез келген сан немесе әріп) – Қантар 2017	
Жыл: кодта бірінші белгі (1-2011, 2-2012, ... 0-2020)	
Ай: кодта екінші символ (А-қантар, В-ақпан, ... L-желтоқсан)	
<Техникалық сипаттамалар мен параметрі>	
FM жиілік диапазоны: 87,50 ~ 108,00 МГц	
Bluetooth жұмыс істеу жиілігінің диапазоны: 2,4 ГГц	
Шығыс қуат / Дисторсия: RMS 1200 Вт / 30 % ЖГД	
<Ескерту>	
Әрт пайда болу қауіпін азайту, электр тоғымен зақымдану немесе құрылғының бүлінуі:	
<ul style="list-style-type: none"> • Құрылғыны ылғалды бөлмеде қолданбаңыз және сулаамаңыз. • Құрылғыға сұы бар заттарды қоймаңыз. • Ұсынылған аксессуарларды қолданыңыз. • Қақпакты шешпеніз. • Бул құрылғыны өзбетінізбен жөндемеңіз. Білікті көмек алу үшін авторланған сервистік орталыққа барыңыз. • Металл нысандардың осы құрылғы ішіне түсіп кетуіне жол берменіз. • Ақаулық пайда болса, құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, бірақ өзгертпеніз не жөндемеңіз. 	
<Ескерту>	
Егер басқа жолдама құжаттарда көрсетілмеген жағдайда, тәмендеі шарттарды орынданыз.	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Теріс, берік бетке орналастырыныз, тек алынатын бөлшектер немесе қозғалмайтын бөлшектерден басқа. 2. Жабық және құрғақ жерде сақтау керек. 3. Тасылмадауды құлатысыз, аса вибрациясыз және басқа заттарға соғусыз жасау керек. 4. Кедеге жаратуды ұлттық және жергілікті зандарға сәйкес жасау керек. 	
Сату шарттары өндірушімен орнатылмаған және мемлекеттің тауарды пайдаланудың ұлттық немесе жергілікті зандарына сай болуы керек.	

Тұтынушылардың наразылықтарын алуға өндіруші рұқсат берген үйым
Казакстан Республикасының аумағында өнім сапасы бойынша шағымдарды қабылдауға үекілдепті үйым:
Панасоник Маркетинг ТМД АҚ өкілдігі, Қазақстан, 050010, Алматы қ., Достық даңғылы, 192, 3-ші қабат
Panasonic ақпараттық орталыбы:
+7 (727) 330-88-07 – Алматы қ. мен Қыргызстаннан қоңырау шалу үшін.
8-800-0-809-809 – Қазақстан аумағында жергілікті уялыш байланыс пен қалалық операторларынан тегін қоңырау шалу.
Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:
Представительство АО Панасоник Маркетинг СНГ, Казахстан, 050010, г. Алматы, проспект Достык, 192, 3-й этаж.
Информационный центр Panasonic:
+7 (727) 330-88-07 – для звонков из г. Алматы и Киргизстана.
8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

Информационный центр Panasonic

Информационный центр «Азимут»
Для звонков из Москвы и международных звонков: +7 (495) 662-46-86
Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Інформацыйны цэнтр Panasonic

Бесплатный звонок на территории Республики Беларусь: 8-820-007-1-21-00
Бесплатный звонок в пределах Республики Белорусь: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic

Для дзвінків з-за кордону та дзвінків із Києва: +380-(44)-490-38-98
Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0 (800) 309-880

Panasonic әқпараттық орталығы

Қазақстан аумағында жергілікті ұялы байланыс операторлары мен қалалық телефондардан тегін қонырау шалу:
8-800-0-809-809

Бесплатные звонки с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана:
8-800-0-809-809

Алматы қаласы мен Қырғызстаннан қоңырау шалу үшін: +7 (727) 330-88-07
Для звонков из Алматы и Кыргызстана: +7 (727) 330-88-07

Panasonic Centrul Informațional

Apelurile efectuate prin telefonia fixă de pe teritoriul Republicii Moldova sunt gratuite: 0 (800) 61-444
Бесплатный звонок со стационарных телефонов в пределах Молдовы: 0 (800) 61-444

Panasonic Məlumat mərkəzi

Azərbaycan üçün qaynar xətt: +994-(12)-465-10-11

Panasonic ի տեղեկատվական կենտրոն

ԱՆՎՃԱՐ զԱՆԳԵՔԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏԱՐԻԱԾՔԻ ՖԻՃԱՎԱԾ հԵՌԱՀԻԿԱԽԱՄԱՐՆԵՐԻՒ: 0 (800) 01-005

პანასონიკის საინფორმაციო ცენტრი

0-800-100-110 უფასო სატელეფონო 9

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Таджикистана:

+992 (44) 640-44-00 - звонки о

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Узбекистана:

+998 (71) 147-67-77 - звонки с

Інформаційний центр Panasonic

Для звонков из Туркменистана:

+38 (044) 490-38-98 - тарифика

safety application

TMAX400GS_TQBJ2195_Ru.Ur.book Page 23 Thursday, June 13, 2019 10:38 AM

23
TQBJ2195

Confidential
Until: 19 Aug 2019

Фактичний вигляд вашої системи й ілюстрації системи в цій інструкції можуть відрізнятися.



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Символи на цьому виробі (включно з приладдям) означають таке:

- ~ Змінний струм
- Обладнання класу II (конструкція виробу має подвійну ізоляцію.)
- | УВІМК
- ⊕ Очікування

Увага

Виконуйте наступні застереження, якщо інше не вказано в супровідних документах.

1. Встановлюйте пристрій на жорсткій, рівній поверхні.
2. Зберігайте всередині захищеного від вологи приміщення.
3. Під час транспортування уникайте падіння пристрою, його надмірної вібрації або ударів об інші об'єкти.
4. Правила та умови утилізації мають відповідати національному та/або місцевому законодавству.

Умови реалізації не встановлені виробником та мають відповідати національним та/або місцевим законодавчим вимогам країни реалізації виробу.

Зміст

Заходи безпеки	2
Приладдя у комплекті	3
Посилання	3
Транспортування пристрою	4
Технічне обслуговування	4
Виконання підключень	5
Підготовка пульта ДК	5
Огляд елементів керування	6
Підготовка носія	8
Відтворення з носія	9
Радіо	10
Звукові ефекти	11
Світловий супровід	11
DJ-функції	11
Використання мікрофону	12
Караоке	13
Годинник і таймери	13
Зовнішнього обладнання	14
Інше	15
Усунення несправностей	15
Технічні характеристики	18

Заходи безпеки

ОБЕРЕЖНО!

Пристрій

- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу:
 - Уникайте потрапляння на пристрій дощових крапель, вологи або бризок.
 - Не ставте на пристрій предмети, наповнені водою, наприклад, вази.
 - Використовуйте рекомендоване приладдя.
 - Не відкривайте кришку.
 - Не намагайтесь відремонтувати пристрій власноруч. Довірійте роботу з ремонту та обслуговуванням тільки кваліфікованим спеціалістам.
 - Не допускайте потрапляння металевих предметів всередину пристрою.

УВАГА!

Пристрій

- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу:
 - Не встановлюйте і не розміщуйте цей апарат у книжковій шафі, будованих меблях або в іншому обмеженому просторі. Упевніться, що місце встановлення пристрою добре провітрюється.
 - Не накривайте вентиляційні отвори газетами, скатертинами, занавісками та подібними предметами.
 - Не ставте джерела відкритого полум'я, наприклад свічки, на пристрій.
- Цей пристрій призначений для використання в помірних і тропічних кліматичних умовах.

- Цей виріб може приймати радіоперешкоди, що створюються мобільними телефонами під час їх використання. Якщо такі перешкоди є помітними, будь ласка, збільште відстань між виробом та мобільним телефоном.
- У цьому виробі застосовано лазер. Використання елементів керування або регулювання чи виконання процесу інших, ніж зазначено тут, може привести до небезпечної впливу випромінювання.
- Установіть пристрій на рівній поверхні у місці, захищеному від попадання прямого сонячного проміння, високої температури, підвищеної вологості та надлишкової вібрації.
- Ця система може нагріватися після тривалого використання. Це нормальну. Не бійтесь.

Шнур живлення змінного струму

- Засобом від'єднання пристрою є мережева вилка. Встановіть пристрій так, щоб мережеву вилку можна було легко вийняти з розетки у разі потреби.

Батарейки

- Якщо батарейка встановлена неправильно, існує небезпека вибуху. Замініть її тільки на аналогічну батарейку або батарейку подібного типу, відповідно до рекомендацій виробника обладнання.
- З питань правильної утилізації батарейок звертайтеся до місцевих органів влади чи дилера.
- Не допускайте нагрівання чи контакту батарейок з пулум'ям.
- Не залишайте батарейку(и) в автомобілі під прямим сонячним промінням на тривалий термін із закритими вікнами та дверима.
- Не ламайте та не спричиняйте коротке замикання батареї.
- Не заряджайте лужні батареї або батареї на основі марганцю.
- Не використовуйте батарею, якщо ви не використовуєте дистанційне керування протягом тривалого періоду часу. Зберігайте в прохолодному темному місці.

Приладдя у комплекті

Перевірте та ідентифікуйте додане приладдя.

- 4 Шнури живлення змінного струму**
- 1 Кімнатна антена FM-діапазону**
- 
- 1 Пульт ДК**
(N2QAYB001215)
- 1 Батарея пульту ДК**

Примітка:

Використовуйте шнур живлення, який підходить для вашої побутової розетки змінного струму.

Посилання

Про Bluetooth®

Компанія Panasonic не несе відповідальності за порушення конфіденційності даних і/або інформації, яке відбулося під час їх бездротового передавання.

Частотний діапазон

- Ця система використовує частотний діапазон 2,4 ГГц.

Сертифікація

- Ця система відповідає обмеженням щодо частот і пройшла сертифікацію відповідно до закону розподілу частот. Тому, дозвіл на використання бездротових частот не потрібен.
- Описані нижче дії караються законом у деяких країнах:
 - Розбирання або модифікація пристрію.
 - Видалення спеціальних позначень.

Обмеження у використанні

- Передавання даних через бездротове з'єднання і/або робота зі всіма пристроями Bluetooth® не гарантована.
- Всі пристрої мають відповідати стандартам, встановленим компанією Bluetooth SIG, Inc.
- Залежно від характеристик або налаштувань пристрію, можливо, не вдасться встановити з'єднання, або деякі операції можуть відрізнятись.
- Ця система підтримує функції безпеки Bluetooth®. Однак, залежно від робочого середовища і/або налаштувань, цих функцій безпеки може бути недостатньо. Будьте обережні, передаючи дані через бездротовий зв'язок до цієї системи.
- Ця система не передає дані на пристрій Bluetooth®.

Діапазон використання

- Використовуйте цей пристрій на відстані до 10 м.
- Залежно від середовища, перепон чи перешкод, діапазон може зменшитись.

Перешкоди від інших пристрій

- Якщо система розташована занадто близько до інших пристрійв Bluetooth® або пристрійв, що використовують частотний діапазон 2,4 ГГц, вона може не працювати належним чином через радіоперешкоди: може чутися шум, або можуть ставатися перепади звуку.
- Система може не працювати належним чином, якщо радіоперешкоди від найближчої станції мовлення тощо занадто сильні.

Використання за призначенням

- Ця система призначена лише для звичайного, загального використання.
- Не використовуйте цю систему поблизу обладнання або в середовищі, чутливому до радіоперешкод (наприклад: в аеропортах, лікарнях, лабораторіях тощо).

УКРАЇНСЬКА

Ліцензії

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками Bluetooth SIG, Inc., у всіх випадках корпорація Panasonic Corporation використовує такі знаки за ліцензією. Інші товарні знаки та торгові назви належать відповідним власникам.

Android і Google Play є торговими марками компанії Google LLC.

УВАГА!

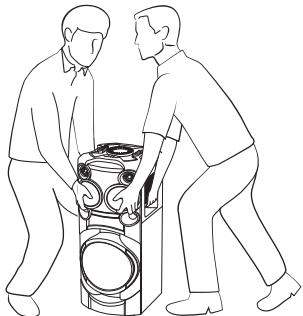
- Неправильне поводження з пристроєм або його неправильне транспортування можуть спричинити падіння пристрою тощо, що призведе до пошкодження та/або травмування людей.
- Не торкайтесь поверхні відбивання звуку конуса динаміків:
 - Це може пошкодити конус динаміків.
 - Конус динаміків може нагріватися.
- Не розміщуйте пристрій на столі чи іншій піднесений поверхні.
- Не дозволяйте дітям вилазити на пристрій.
- Будьте обережні, коли поруч знаходяться діти.



Транспортування пристрою

Підготовка

Від'єднайте всі під'єднані пристрої та кабелі від пристрою.



Примітка:

- Для забезпечення достатньої вентиляції розташуйте пристрій щонайменше за 10 мм від інших предметів.
- Ці акустичні системи не мають магнітного екранування. Не ставте їх біля ПК або іншого устаткування, на яке легко впливають магнітні поля.
- Коли ви відтворюєте звук високої гучності протягом тривалого часу, це може пошкодити систему та зменшити строк її роботи.
- У такому випадку необхідно зменшити рівень гучності, щоб запобігти пошкодженню системи:
 - Звук є спотвореним.
 - Під час регулювання якості звуку.

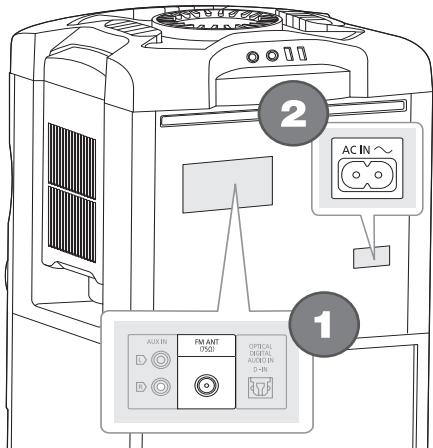
Технічне обслуговування

Від'єднайте шнур живлення змінного струму перед початком технічного обслуговування. Протріть цю систему м'якою та сухою ганчіркою.

- Ніколи не використовуйте спирт, розчинник для фарб або бензин, щоб очистити цю систему.
- Перед використанням хімічно обробленої серветки уважно прочитайте інструкції щодо її використання.

Виконання підключень

Шнур живлення змінного струму під'єднуйте в останню чергу.



1 Підключити кімнатну FM-антену.

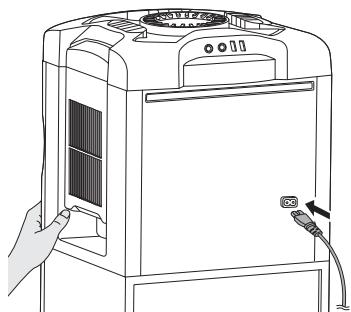
Встановіть антenu на місце, де прийом сигналу найкращий.



2 Підключити шнур живлення змінного струму.

Не використовуйте інші шнури живлення змінного струму, окрім того, який додається.

Під час підключення пристрою до джерела змінного струму чи його відключення утримуйте пристрій, щоб запобігти його падінню.



До побутової розетки змінного струму

Економія електроенергії

В режимі очікування система споживає незначну кількість енергії. Відключіть подачу струму, якщо ви не використовуєте систему.

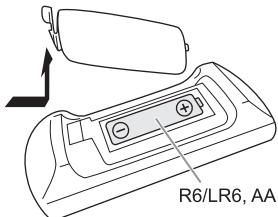
Після вимкнення системи деякі налаштування буде втрачено. Вам необхідно встановити їх знову.

Примітка:

Тримайте антени подалі від дроту живлення змінного струму, щоб запобігти виникненню перешкод.

УКРАЇНСЬКА

Підготовка пульта ДК

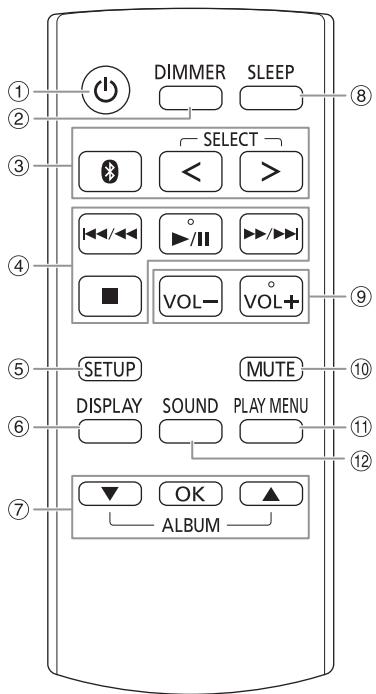


Використовуйте лужні або марганцеві батареї.

Налаштуйте батарею таким чином, щоб полюси (+ та -) відповідали полюсам у пульти дистанційного керування.

Огляд елементів керування

Виконуйте операції за допомогою пульта дистанційного керування. Ви також можете використовувати кнопки, розташовані на пристрії, якщо вони виконують аналогічні функції.



- ① Перемикач режимів роботи standby/on (очікування/ввімкнено) [⊕], [⊖]

Натисніть перемикач, щоб переключити пристрій з режиму увімкнено у режим очікування та навпаки. Навіть у режимі очікування пристрій споживає невелику кількість електроенергії.
- ② Зменшення яскравості дисплея

Світлові ефекти також вимикаються. Для скасування знову натисніть цю кнопку.
- ③ Вибір джерела звуку

Натисніть [SELECT <, >] (пристрій: [SELECT]) кілька разів поспіль, щоб вибрати джерело сигналу:

USB A → USB B	→ CD	→ FM
↑		↓
BLUETOOTH	← AUX	← D-IN

На пристрії:
Щоб почати спарення Bluetooth®, натисніть і утримуйте [Bluetooth].
- ④ Основні операції з керування відтворенням
- ⑤ Виклик меню налаштувань
- ⑥ Перегляд інформації про вміст
- ⑦ Вибір або підтвердження вибору параметра
- ⑧ Встановлення таймера режиму очікування
- ⑨ Регулювання гучності

На пристрії:
Натисніть [VOL], а тоді поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати гучність.
Налаштування рівня гучності мікрофона
Натисніть і утримуйте [–MIC VOL], доки не з'явиться напис «MIC VOL». Поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати гучність.
- ⑩ Тимчасове вимкнення звуку

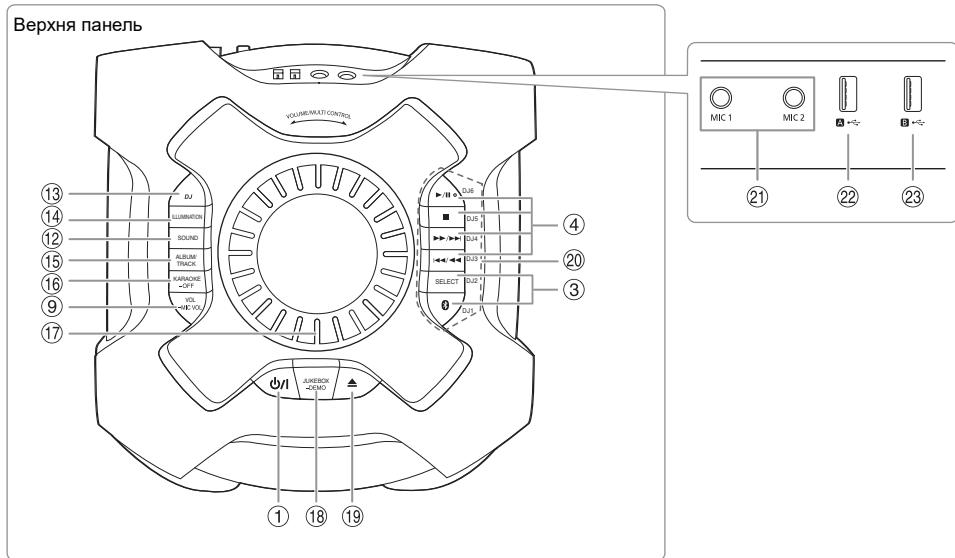
Для скасування знову натисніть цю кнопку. Функція тимчасового вимкнення звуку «MUTE» також скасовується, коли ви регулюєте рівень гучності або коли вимикаєте систему.
- ⑪ Перегляд меню відтворення
- ⑫ Вибір звукових ефектів
- ⑬ Вибір DJ-ефекту або DJ-семплера
- ⑭ Вибір світлових ефектів
- ⑮ Виберіть альбом MP3 або доріжку

Натисніть [ALBUM/TRACK], щоб вибрати альбом або доріжку.
Огляд доріжок або альбомів
Натисніть [▲, ▼] або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL] для огляду.
Щоб почати відтворення з вираного моменту, натисніть [▶/II].
- ⑯ Вибір ефектів караоке

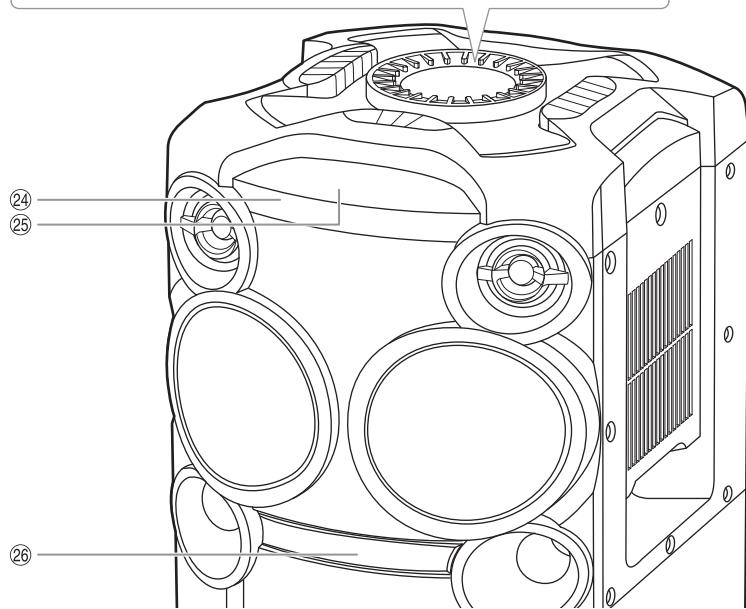
Щоб скасувати, натисніть і утримуйте кнопку [–OFF], доки не з'явиться напис «OFF EFFECT».
- ⑰ Регулятор гучності або багатофункціональний регулятор

Не повертайте регулятор швидко, щоб запобігти неправильному налаштуванню гучності.
- ⑱ Вибір режиму DJ jukebox
Вибрать DEMO play

Натисніть й утримуйте кнопку [–DEMO] понад 2 секунди, щоб почати відтворення вбудованої демонстраційної композиції.
Натисніть кнопку [■], щоб припинити відтворення.



УКРАЇНСЬКА



- ⑯ Відкривання або закривання лотка для дисків
- ⑰ Кнопки DJ-функцій
Натисніть [DJ] для активації DJ-функції.
Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати бажану функцію.
Для скидання функції знову натисніть відповідну кнопку [DJ1] до [DJ6].
- ⑰ Роз'єм для мікрофону
- ㉑ USB A
USB-роз'єм (↔)
Відтворення доріжок MP3.
- ㉒ USB B
USB-роз'єм (↔)
Відтворення доріжок MP3.
- ㉓ Датчик пульта дистанційного керування
Спрямуйте пульт дистанційного керування на датчик пульта дистанційного керування так, щоб іому не заважали перешкоди й він перебував у межах робочої відстані.
Відстань: У межах приблизно 7 м
Кут: Приблизно 20° вгору і вниз, 30° ліворуч і праворуч
- ㉔ Дисплей
- ㉕ Лоток для дисків

Підготовка носія

Диск

- 1** Натисніть кнопку [**▲**] на виробі, щоб відкрити лоток для дисків.
Вставте диск етикеткою вгору.
Натисніть знову, щоб закрити лоток для дисків.
- 2** Натисніть [**SELECT <, >**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «CD».

USB

Підготовка

Перед тим, як ви під'єднаєте USB-накопичувач даних до системи, впевніться, що ви зробили резервну копію даних.

- 1** Зменште рівень гучності та під'єднайте USB-накопичувач даних до USB-роз'єму.
- 2** Натисніть [**SELECT <, >**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «USB A» або «USB B».

Примітка:

- Не використовуйте подовжувальний кабель для пристрою USB. Система не може розпізнати пристрій USB, який під'єднаний через кабель.
- Деякі пристрії не можуть зарядитися, оскільки максимальна сила зарядного струму для USB становить лише 0,5 А.

Bluetooth®

Через бездротовий зв'язок Bluetooth® можна під'єднати і прослуховувати звук з аудіопристроїв.

Підготовка

- Увімкніть пристрій.
- Увімкніть на пристрої функцію Bluetooth® і покладіть пристрій поблизу системи.
- Докладніше читайте в інструкції з експлуатації пристрою.

Парування пристрою

Підготовка

Якщо цю систему під'єднано до пристрою Bluetooth®, від'єднайте її від такого пристроя (\Rightarrow 9).

- 1** Натисніть [**Bluetooth**].
Якщо відобразиться індикація «PAIRING», перейдіть до кроку 3.
- 2** Натисніть [**PLAY MENU**], щоб вибрати «PAIRING», а тоді натисніть [**OK**].

- 3** у меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX40».

Якщо з'явиться запит із проханням ввести ключ доступу, введіть «0000» або «1234».

Після завершення парування пристрій під'єднається до цієї системи автоматично. MAC-адреса (наприклад: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) може відображатися перед відображенням «SC-TMAX40». Через кілька секунд з'явиться назва під'єднаного пристрію.

Користування пристроєм

- 1** Натисніть і утримуйте [**Bluetooth**], доки не з'явиться напис «PAIRING».

- 2** у меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX40».

Примітка:

- Із цією системою можна спарувати до 8-ми пристрій. Якщо виконується парування з 9-тим пристроям, буде замінено пристрій, що не використовується протягом тривалого часу.
- Якщо залежно від навколошнього середовища та можливостей пристрою Bluetooth® назва виробу не відображається в меню пристрою Bluetooth®, кілька разів вимкніть та увімкніть функцію Bluetooth® на пристрії під час об'єднання в пару.

Під'єднання пристрою

Підготовка

Якщо цю систему під'єднано до пристрою Bluetooth®, від'єднайте її від такого пристроя (\Rightarrow 9).

- 1** Натисніть [**Bluetooth**].

Відображається індикація «BLUETOOTH READY».

- 2** у меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX40».

Через кілька секунд з'явиться назва під'єднаного пристрію.

- 3** Почніть відтворення на пристрії.

Примітка:

- Для під'єднання пристрії потрібно спарувати.
- Якщо «BLUETOOTH» вибрано як джерело сигналу, ця система автоматично спробує під'єднатися до пристрію, з яким було останнє з'єднання. (Під час процесу відображається індикація «LINKING».)

Multi Connect

Ця система підтримує функцію Multi Connect, що дає змогу підключати до 3 пристройів одночасно.

Перемикання між підключенними пристроями

Коли один із підключених пристройів відтворює композицію, ви можете легко перейти до іншого підключенного пристроя, просто розпочавши відтворення на потрібному пристрії. Відтворення на попередньому пристрію призупиниться автоматично.

Примітка:

Ця функція може не працювати для деяких програм або пристройів (це залежить від характеристик програми або пристроя).

■ Від'єднання пристрію

Коли підключено пристрій Bluetooth®

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «DISCONNECT?».
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати «OK? YES», а тоді натисніть [OK].
Відображається індикація «BLUETOOTH READY». Для скасування виберіть «OK? NO».

Користування пристріем

Натисніть і утримуйте [\otimes], доки не з'явиться напис «PAIRING».

Примітка:

- Ця функція відключає всі підключені пристрії.
- Пристрій від'єднується, коли ви:
 - Вибираєте інше джерело.
 - Переміщаєте пристрій за межі допустимого діапазону.
 - Вимикаете зв'язок Bluetooth® пристрію.
 - Вимикаете систему або пристрій.

Відтворення з носія

Наведені нижче позначки вказують на доступність функцій.

CD: Диск CD-R/RW у форматі CD-DA або з MP3 файлами.

USB: Пристрій USB з MP3-файлами.

BLUETOOTH: Пристрій Bluetooth®.

Основне відтворення

CD | USB | BLUETOOTH

Відтворення Натисніть [$\gg/\gg\gg$].

Зупинка Натисніть [\square].

USB

Позицію внесено у пам'ять.
Відображається індикація «RESUME». Натисніть знову, щоб зупинити повністю.

Пауза Натисніть [$\gg/\gg\gg$].
Натисніть знову, щоб продовжити відтворення.

Пропустити Щоб пропустити доріжку, натисніть [$\ll/\ll\ll$] або [$\gg/\gg\gg$].

CD | USB

Пропустити MP3-альбом можна за допомогою кнопок [Δ , ∇].

Пошук Натисніть і утримуйте кнопку [$\ll/\ll\ll$] або [$\gg/\gg\gg$].

Примітка:
Залежно від пристрою Bluetooth® деякі операції можуть бути недоступними.

Перегляд доступної інформації

CD | USB | BLUETOOTH

На панелі дисплея можна переглядати доступну інформацію, наприклад альбом MP3 та номер доріжки.

Натисніть [DISPLAY] кілька разів поспіль.

Приклад: Відображення номера MP3-альбому і номера доріжки.



Номер альбому Номер доріжки

УКРАЇНСЬКА

Примітка:

- Максимальна кількість символів, які можна відобразити: Приблизно 32
- Ця система підтримує теги ID3 версії 1.0, 1.1 і 2.3.
- Текстова інформація про те, що система не підтримує дані, може відображатися по-різному.

Меню відтворення

CD | USB

1 **CD**

Натисніть [PLAY MENU].

USB

Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «PLAYMODE».

2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].

OFF PLAYMODE	Скасування налаштування.
1-TRACK	Відтворення одної вибраної доріжки. Натисніть [$\ll\ll/\ll\ll$] або [$\gg\gg/\gg\gg$], щоб вибрати доріжку.
1-ALBUM	Відтворення одного вибраного MP3-альбому. Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати MP3-альбом.
RANDOM	Відтворення всіх доріжок у довільному порядку.
1-ALBUM RANDOM	Відтворення усіх доріжок з одного вибраного MP3-альбому у випадковому порядку. Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати MP3-альбом.
ALL REPEAT	Повторення всіх доріжок.
1-TRACK REPEAT	Повторення 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT	Повторення 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку.
1-ALBUM RANDOM REPEAT	Повторення 1-ALBUM RANDOM.

Примітка:

- Під час відтворення у довільному порядку неможливо перейти до доріжок, які вже були відтворені.
- Якщо відкрити лотка для дисків або від'єднати пристрій USB, налаштування буде скасовано.

TQBJ2195

9

31

■ Примітка щодо диска

- Ця система підтримує диски CD-R/RW із вмістом формату CD-DA або MP3.
- Перед відтворенням фіналізуйте диск на обладнанні, на якому він був записаний.
- Вміст окремих дисків CD-R/RW неможливо відтворити через якість запису.

■ Примітка щодо пристрою USB

- Ця система не гарантує можливість підключення до усіх пристрой USB.
- Ця система підтримує повну швидкість передачі даних USB 2.0.
- Ця система може підтримувати пристрой USB з об'ємом пам'яті до 32 ГБ.
- Підтримується тільки файлова система FAT 12/16/32.

■ Примітка щодо MP3-файлів

- Файли розглядаються як доріжки, а каталоги розглядаються як альбоми.
- Доріжки повинні мати розширення «.mp3» або «.MP3».
- Доріжки не завжди відтворюються в тому порядку, в якому вони були записані.
- Деякі файли можуть не працювати через розмір секторів.

MP3-файл на диску

- Ця система може здійснювати доступ до:
 - 255 альбомів (разом із кореневим каталогом)
 - 999 доріжок
 - 20 сесій
- Диск має відповідати формату ISO9660, рівень 1 або 2 (за винятком розширених форматів).

MP3-файл на пристрої USB

- Ця система може здійснювати доступ до:
 - 800 альбомів (разом із кореневим каталогом)
 - 8000 доріжок
 - 999 доріжок в одному альбомі

Радіо

Підготовка

Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «FM».

Ручна настройка

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TUNE MODE». Або натисніть [■] на пристрой, щоб вибрати «MANUAL». Переайдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати «MANUAL», а тоді натисніть [OK].
- 3 Натисніть [$\blacktriangleleft/\triangleright\blacktriangleleft/\triangleright$] або [$\blacktriangleright/\triangleright\blacktriangleright/\triangleright$], щоб налаштуватися на станцію. Щоб настроїти автоматично, натисніть і утримуйте кнопку, доки частота не почне швидко змінюватися.

Попередні налаштування пам'яті

Можна налаштувати до 30 станцій FM.

Автоматичне попереднє налаштування

- 1 Натисніть [PLAY MENU], щоб вибрати «A.PRESET».
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати «LOWEST» або «CURRENT», а тоді натисніть [OK].

LOWEST	Настройка розпочинається з найнижчою частотою.
CURRENT	Настройка розпочинається з поточною частотою.

Тюнер настроїться на всі станції, сигнал яких він може отримувати на каналах, у зростаючому порядку. Щоб скасувати, натисніть [■].

Попереднє налаштування вручну

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TUNE MODE». Або натисніть [■] на пристрой, щоб вибрати «MANUAL». Переайдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати «MANUAL», а тоді натисніть [OK].
- 3 Натисніть [$\blacktriangleleft/\triangleright\blacktriangleleft/\triangleright$] або [$\blacktriangleright/\triangleright\blacktriangleright/\triangleright$], щоб налаштуватися на станцію.
- 4 Натисніть [OK].
- 5 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати попередньо встановлений номер, а тоді натисніть [OK]. Повторно виконайте кроки 3 до 5, щоб попередньо налаштувати більше станцій. Нова радіостанція замінює будь-яку радіостанцію, яка займає аналогічний номер попередньо налаштованої радіостанції.

■ Вибір попередньо налаштованої станції

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TUNE MODE». Або натисніть [■] на пристрії, щоб вибрати «PRESET». Переїдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати «PRESET», а тоді натисніть [OK].
- 3 Натисніть [$\blacktriangleleft/\blacktriangleright$] або [$\blacktriangleright/\blacktriangleright\triangleright$], щоб вибрати попередньо встановлену станцію.

Improving the sound quality

- 1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select “FM MODE”.
- 2 Press [Δ , ∇] to select “MONO” and then press [OK]. To cancel, select “STEREO”. “MONO” is also cancelled when you change the frequency.
To memorise the setting
Continue with step 4 of “Manual presetting” (\Rightarrow 10).

Checking the signal status

Press [DISPLAY].

FM ----	The FM signal is weak. The system is not tuned in to a station.
FM ST	The FM signal is in stereo.
FM MONO	“MONO” is selected as the “FM MODE”. The FM signal is in monaural.

Звукові ефекти

- 1 Натисніть [SOUND] кілька разів поспіль, щоб вибрати звуковий ефект.
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK]. Або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати налаштування.

PRESET EQ	«ROCK», «POP», «AFRO BEAT», «ARABIC», «PERSIAN», «INDIA BASS», «DANGDUT», «MALAY POP», «ELECTRONICA», «REGGAETON», «SALSA», «SAMBA», «FOOTBALL», «KARAOKE» або «FLAT»
BASS/MID/TREBLE	-4 до +4 Примітка: Ці налаштування можуть змінюватися при виборі опції PRESET EQ.
SURROUND	“ON SURROUND” до “OFF SURROUND”
D.BASS LEVEL	«OFF», від «LEVEL 1» до «LEVEL 6»

Світловий супровід

На цій системі можна змінити світловий ефект.

- 1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «ILLUMINATION». Або натисніть кнопку [ILLUMINATION] на пристрії.
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати ефект, а тоді натисніть [OK]. Або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати ефект.

PATTERN 10 варіантів різномальорових світлових ефектів.

COLOR 60 варіантів світлових ефектів різних кольорів для динаміків.

OFF Скасування ефекту.

Примітка:

Якщо увімкнена функція регулювання яскравості, то підсвічення в системі залишатиметься вимкненим, навіть якщо функція підсвічення активна.

УКРАЇНСЬКА

DJ-функції

Для додавання звукових ефектів або звукових семплів до інтервалів між піснями можна скористуватися DJ-функціями.

Користування програмою «Panasonic MAX Juke»
Ви можете завантажити та встановити безкоштовну програму «Panasonic MAX Juke» для Android™ на Google Play™ для використання додаткових функцій, наприклад запис одночасного відтворення пісні з багатьох пристріїв. Доріжки, які ви бажаєте відтворити, також можна викликати через програму. Докладніше про програму читайте на сторінці нижче.
<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Сторінка лише англійською мовою.)

Примітка:

DJ скасовується при вимиканні системи або переході на інше джерело.

DJ jukebox

USB

Для додавання звукових семплів до інтервалів між піснями можна скористуватися функцією DJ jukebox.

- 1 Натисніть [PLAY MENU], щоб обрати «JUKEBOX».
- 2 Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].

Користування пристроям

- 1** Натисніть [JUKEBOX], щоб вибрати «DJ JUKEBOX SELECT NUMBER». Для сасування виберіть «OFF JUKEBOX».
- 2** Натискайте [DJ1] до [DJ6], щоб обрати ефект. До інтервалів між усіма доріжками додається звуковий семпл. Для сасування знову натисніть цю кнопку.

Примітка:

З увімкненням DJ jukebox система автоматично вимикає режим повторення.

3 Зміна налаштування повторення

- 1** Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «PLAYMODE».
- 2** Натисніть [Δ , ∇], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].

RANDOM REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку.
---------------	------------------------------------------------

ALL TITLE REPEAT	Повторення всіх доріжок.
------------------	--------------------------

RANDOM MIX REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку. До інтервалів між усіма доріжками додається звуковий семпл.
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Примітка:

Під час користування режимом «RANDOM MIX REPEAT» ви не можете вибирати ефект DJ jukebox.

Ефект DJ**(Окрім джерела D-IN та AUX)****Тільки для кожного виробу**

Ви можете користуватися функцією ефекту DJ для додавання звукових ефектів.

- 1** Натисніть кнопку [DJ], щоб обрати «DJ EFFECT SELECT NUMBER» або «ON DJ EFFECT». Для сасування виберіть «OFF EFFECT».
- 2** Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати ефект.

[DJ1]	PHASER Додає простір та об'ємність до звуку.
[DJ2]	FILTER Підвищує або відфильтровує певні діапазони звуку.
[DJ3]	SOUND CHOPPER Періодично перериває звук.
[DJ4]	ELECTRO ECHO Додає цифрове відлуння до звуку.
[DJ5]	PITCH SHIFTER Регулює тон звуку.
[DJ6]	HARMONIZER Додає ноти до звуку для створення гармонії.

Для сасування знову натисніть цю кнопку.

- 3** Поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати налаштування.

Примітка:

Ефект DJ сасується при вимиканні системи або переході на джерело D-IN, AUX.

DJ-семплер**(Окрім джерела D-IN та AUX)****Тільки для кожного виробу**

Ви можете застосувати певний скретч-ефект або звуковий семпл до відтворюваної доріжки.

- 1** Натисніть кнопку [DJ], щоб обрати «SAMPLER SELECT NUMBER» або «ON SAMPLER». Для сасування виберіть «OFF EFFECT».
- 2** Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати бажаний звук. Для сасування знову натисніть цю кнопку.
- 3** Поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL].

Використання мікрофону**Підготовка**

Зменшіть рівень гучності системи до мінімального рівня перед тим, як ви під'єднаєте або від'єднаєте мікрофон.

- 1** Під'єднайте мікрофон (не постачається в комплекті) до роз'єму для мікрофону. Тип штекера: Ø 6,3 мм монофонічний
- 2** Натисніть [SOUND] на пульти дистанційного керування кілька разів поспіль, щоб вибрати «MIC VOL». Або натисніть і утримуйте [-MIC VOL], доки не з'явиться напис «MIC VOL».
- 3** Натискайте [Δ , ∇], щоб налаштувати рівень гучності мікрофону, а тоді натисніть [OK]. Або поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати рівень гучності мікрофона.
- 4** Якщо ви хочете співати під музичну на задньому плані, відтворюйте джерело музики і регулюйте рівень гучності системи.

Примітка:

- Якщо створюється дивний шум (віття), перемістіть мікрофон подалі від динаміків або зменшіть рівень гучності мікрофону.
- Коли ви не використовуєте мікрофон, від'єднайте його від роз'єму для мікрофону та зменшіть рівень гучності мікрофону до мінімального.

Караоке

Підготовка

Виберіть джерело музики.

Примітка:

Функція Karaoke вимикається, якщо вимкнути систему.

Ефект караоке

Функцію з ефектом караоке можна використовувати для додавання звукових ефектів.

- Натисніть [SOUND] на пульті дистанційного керування кілька разів поспіль, щоб вибрати «KARAOKE EFFECT», а потім натисніть кнопку **[▲, ▼]**, щоб обрати ефект.**

Або натисніть [KARAOKE] кілька разів поспіль, щоб вибрати звуковий ефект.

VOCAL	Зменшить рівень гучності голосу або
CANCEL	змініть аудіорежим (залежно від джерела сигналу).
ECHO	Додає ефект відлуння до звуку.
KEY CONTROL	Щоб змінити ключову пісню.
Примітка:	Налаштування скасовується при зміні джерела сигналу.
TEMPO	USB Змініє швидкість пісні.
BGM	Змініє рівень фонової музики.
MIC EQ	Вибір режиму MIC EQ.
OFF EFFECT	Скасування ефекту. Натисніть [OK] для підтвердження. Або натисніть і утримуйте кнопку [–OFF] , доки не з'явиться напис «OFF EFFECT».

Для перевірки поточного налаштування натисніть [OK].

- Натисніть [**<</>>**] або [**>>/<<**], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].**

Або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати налаштування.

VOCAL CANCEL	«OFF», 1 до 3, «L», «R», «L+R» Коли використовується джерело стереозвуку, яке не пристосоване для караоке Для більшості пісень рекомендовано використовувати ефект «2 VOCAL CANCEL».
ECHO	«OFF», 1 до 4
KEY CONTROL	-6 до +6
TEMPO	«OFF», -2 до +2
BGM	«OFF», 1 до 3
MIC EQ	«SINGING» або «SPEECH»

Годинник і таймери

Налаштування годинника

Годинник відображає час у 24-годинному форматі.

- Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «CLOCK».**
- Натисніть **[▲, ▼]**, щоб встановити час, а тоді натисніть [OK].**

Перевірка налаштувань часу

Натисніть [SETUP], щоб вибрати «CLOCK», а тоді натисніть [OK].

В режимі очікування натисніть кнопку [DISPLAY].

Примітка:

- Годинник скідається в разі збою живлення або від'єднання мережевого кабелю змінного струму.
- Для забезпечення точності годинника періодично встановлюйте час.

УКРАЇНСЬКА

Таймер режиму очікування

Таймер режиму очікування вимикає систему у встановлений час.

Натисніть [SLEEP], щоб вибрати налаштування (у хвилинах).

Для скасування виберіть «OFF».

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
↑ OFF ←

Щоб перевірити час, що залишився

Натисніть [SLEEP].

Примітка:

- Час, який залишився, відображатиметься протягом кількох секунд кожної хвилини. «SLEEP 1» відображається завжди, коли залишилася лише 1 хвилина.
- Таймер режиму очікування завжди вмикається першим. Впевніться, що ви не встановили час таймерів таким чином, що вони накладаються один на одного.

Таймер відтворення

(Окрім джерела Bluetooth®, D-IN та AUX)

Ви можете налаштувати таймер, щоб пристрій увімкнувся в заданий час і розбудив вас.

Підготовка

Встановіть годинник.

- Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TIMER ADJ».**
- Натисніть **[▲, ▼]**, щоб вибрати «⊕PLAY», а тоді натисніть [OK].**
- Натисніть **[▲, ▼]**, щоб встановити час початку, а тоді натисніть [OK].**
- Повторіть пункт 3, щоб установити час завершення.**

- 5** Натисніть [**▲**, **▼**], щоб вибрати джерело, з якого потрібно виконати відтворення, а тоді натисніть [**OK**].

Щоб запустити таймер

- 1 Підготуйте джерело, з якого ви бажаєте здійснювати прослуховування (диск, носій USB або радіо).
- 2 Натисніть [**SETUP**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «**TIMER SET**».
- 3 Натисніть [**▲**, **▼**], щоб вибрати «**PLAY ON**», а тоді натисніть [**OK**].

Для скасування виберіть «**PLAY OFF**». Система має бути вимкненою, щоб почав працювати таймер.

Перевірка налаштувань

- 1 Натисніть [**SETUP**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «**TIMER ADJ**».
- 2 Натисніть [**▲**, **▼**], щоб вибрати «**PLAY**», а тоді натисніть [**OK**].

В режимі очікування двічі натисніть кнопку [**DISPLAY**].

Примітка:

- Таймер починає відтворення за низького рівня гучності та поступово збільшує до заздалегідь встановленого рівня.
- Якщо таймер увімкнено, він буде спрацьовувати у встановлений час кожного дня.
- У разі вимкнення та повторного ввімкнення системи під час роботи таймера його не буде зупинено в установлений час.

Зовнішнього обладнання

Підготовка

- Від'єднайте шнур живлення змінного струму.
- Вимкніть усе обладнання і прочтіть відповідні інструкції з експлуатації.

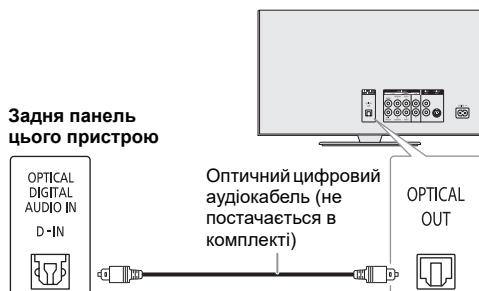
Примітка:

- Не згинайте кабель під гострими кутами.
- Компоненти і кабелі продаються окремо.
- Спотоврення звуку може відбуватися, коли ви використовуєте адаптер.
- Якщо ви хочете під'єднати обладнання окрім того, яке описано вище, проконсультуйтесь з дилером з продажу аудіообладнання.

Використання оптичного входу

Ви можете під'єднати телевізор, відеомагнітофон, DVD-плеєр тощо та прослухати звук через цю систему.

ТВ (не постачається в комплекті)



1 Під'єднайте зовнішнє устаткування.

2 Натисніть [**SELECT <, >**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «**D-IN**».

3 Відтворюйте звук через зовнішнє обладнання.

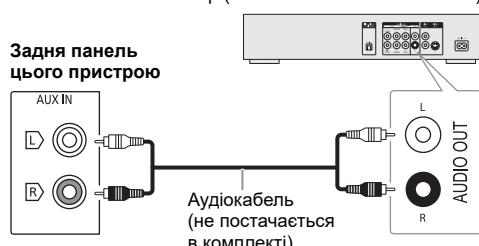
Примітка:

- Ця система підтримує лінійний сигнал PCM.
- Багатоканальний вхідний сигнал буде перетворений у 2-канальний.
- Частота вибірки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц та до 96 кГц
- Якщо формат або частота сигналу не підтримуються, звук вимикається.
- Якщо звук іде з динаміків телевізора, зменшіть гучність телевізора до мінімальної.

Використання роз'єму AUX

Ви можете під'єднати відеомагнітофон, DVD-плеєр і т.п., а також прослухати звук через цю систему.

DVD-плеєр (не постачається в комплекті)



1 Під'єднайте зовнішнє устаткування.

2 Натисніть [**SELECT <, >**] кілька разів поспіль, щоб вибрати «**AUX**».

3 Відтворюйте звук через зовнішнє обладнання.

Інше

Автоматичне вимкнення

Якщо ця система не використовується протягом приблизно 20 хвилин, вона автоматично вимкнеться.

- 1** Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «AUTO OFF».
- 2** Натисніть [**▲**, **▼**], щоб вибрати «ON», а тоді натисніть [OK].
Для скасування виберіть «OFF».

Примітка:

- Ця функція не працює, якщо джерелом сигналу є радіо.
- Ця функція може не працювати, коли під'єднаний мікрофон.
- *The factory default is "ON". To switch off this function, select "OFF".*

Режим очікування Bluetooth®

Ця функція вмікає систему автоматично у випадку встановлення з'єднання Bluetooth® зі спарованим пристроям.

- 1** Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «BLUETOOTH STANDBY».
- 2** Натисніть [**▲**, **▼**], щоб вибрати «ON», а тоді натисніть [OK].
Для скасування виберіть «OFF».

Примітка:

Деякі пристрої можуть потребувати більше часу для відповіді. Якщо перед вимиканням системи ви підключені до пристроя Bluetooth®, зачекайте щонайменше 5 секунд перед тим, як підключатися до цієї системи з пристроя Bluetooth® знову.

Оновлення програмного забезпечення

Час від часу компанія Panasonic може випускати оновлення програмного забезпечення для даного пристроя, що сприяє нарощуванню або поліпшенню його технічних характеристик. Такі оновлення пропонуються безкоштовно. З метою отримання докладної інформації відвідайте наступний сайт.
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
 (Сторінка лише англійською мовою.)

Перевірка версії програмного забезпечення

- 1** Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «SW VER.», а тоді натисніть [OK].
Відобразиться версія програмного забезпечення.
- 2** Знову натисніть [OK], щоб вийти.

Усуення несправностей

Перш ніж звертатися до ремонтної служби, прочитайте надані нижче поради. Якщо ви маєте сумніви відносно деяких пунктів перевірки, або якщо перелічені дії не вирішують проблему, зверніться за інструкціями до свого дилера.

Загальні несправності

Пристрій не працює.

- Активовано захисний механізм. Виконайте описані нижче дії:
 - 1 Натисніть [**⊕/⊖**] на пристрой, щоб перевести пристрой в режим очікування. Якщо пристрій не переходить в режим очікування, від'єднайте й знову під'єднайте шнур живлення змінного струму.
 - 2 Натисніть [**⊕/⊖**] знову, щоб увімкнути пристрой. Якщо проблема вирішена не вдається, зверніться до дилера.

Дисплей засвітився і зображення безперервно змінюється в режимі очікування.

- Натисніть і утримуйте [**■**] на пристрой, доки не з'явиться напис «SDEMO OFF».

За допомогою пульта дистанційного керування неможливо виконувати жодні операції.

- Перевірте, чи батареїку правильно встановлено.

Звук спотворений або відсутній.

- Відрегулюйте рівень гучності системи.
- Вимкніть систему, визначте її усунице причину, а потім увімкніть систему знову. Причиною може бути перегрузка динаміків через надмірний рівень гучності або надмірну потужність, а також використання системи при високій температурі навколошнього середовища.

Можливо, під час відтворення буде чути шум.

- Кабель електро живлення змінного струму або флуоресцентна лампа знаходяться поряд із кабелями. Тримайте інші побутові прилади та кабелі подалі від кабелю цієї системи.

Рівень звуку зменшується.

- Захисна схема була активована внаслідок тривалого використання з високим рівнем вихідної гучності. Цей засіб спрямований на захист системи та збереження якості звуку.

Диск

Інформація на дисплеї не відображається правильно. Відтворення не починається.

- Диск встановлено неправильно. Вставте його правильно.
- Диск забруднений. Очистьте диск.
- Замініть диск, якщо він подрібланий, деформований або нестандартний.
- Присутня конденсація. Дозвольте системі висохнути від 1 до 2 годин.

Усі доріжки відображаються неправильно. Диск не читається.

Чується спотворений звук.

- Ви вставляєте диск, який система не може відтворити. Змініть диск на той, який може бути відтворений.
- Ви вставляєте диск, який не був фіналізований.

УКРАЇНСЬКА

■ USB

Пристрій USB або вміст, який в ньому міститься, неможливо прочитати.

- Формат пристрою USB або вміст, який на ньому міститься, є несумісним із системою.
- Пристрої USB з об'ємом пам'яті більше 32 ГБ не можуть працювати в деяких умовах.

Сповільнена робота пристрію USB.

- Завантаження великого обсягу даних або великий об'єм пам'яті пристрію USB потребує більше часу.

■ Bluetooth®

Неможливо виконати парування.

- Перевірте стан пристрію Bluetooth®.
- Пристрій перебуває поза межами області зв'язку (далше 10 метрів). Присуньте пристрій ближче до системи.

Пристрій не вдається підключити.

- Не вдалося виконати парування пристрію. Виконайте парування ще раз (\Rightarrow 8).
- Спирований пристрій було замінено. Виконайте парування ще раз (\Rightarrow 8).
- Система може бути під'єднана до іншого пристрію. Від'єднайте інший пристрій і спробуйте підключити його повторно.
- Можливі проблеми з системою. Вимкніть систему, а потім увімкніть її знову.

Пристрій під'єднано, однак звук із системи не лунає.

- У деяких пристроях із вбудованим Bluetooth®, потрібно вручну встановити для вихідного звуку налаштування «SC-TMAX40». Докладніше читайте в інструкції з експлуатації пристрію.

Відтворення в режимі Multi Connect не працює, або не відтворюється звук.

- Перезапустіть програму пристрію.
- Не вдається змінити керування пристрієм. Від'єднайте підключений пристрій та повторіть спробу.

Звук із пристрію переривається.

- Пристрій перебуває поза межами області зв'язку (далше 10 метрів). Присуньте пристрій ближче до системи.
- Заберіть сторонні предмети, розташовані між системою і пристрієм.
- Інші пристрій, що використовують частотний діапазон 2,4 ГГц (бездротовий маршрутизатор, мікрохвильова піч, бездротовий телефон тощо), створюють перешкоди. Перемістіть пристрій близче до системи і відсуньте його подалі від інших пристрій.

■ Radio

Звук є спотвореним.

- Застосуйте додаткову FM зовнішню антенну. Залишайте рамочну антенну під'єднаною.

Чути звук вдається.

- Вимкніть TV або перемістіть його подалі від системи.
- Якщо наявні перешкоди, перемістіть мобільні телефони подалі від виробу.

■ Екранна індикація пристрію

--:--

- Ви вперше під'єднали шнур живлення змінного струму, або недавно відбувся збій в живленні. Встановіть годинник.
- Час відтворення треку складає близько 99 хвилин.

«ADJUST CLOCK»

- Годинник не налаштовано. Налаштуйте годинник.

«ADJUST TIMER»

- Таймер відтворювання не налаштовано. Налаштуйте таймер відтворювання.

«AUDIO UNSUPPORTED»

- Формат або частота сигналу не підтримуються.
- Ця система не підтримує сигнали у форматі Bitstream. На зовнішньому обладнанні змініть налаштування цифрового вихідного звуку на PCM.
- Ця система підтримує частоти вибірки 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц та до 96 кГц. Виберіть на зовнішньому обладнанні лише такі частоти вибірки, які підтримуються.
- Спробуйте підключити зовнішнє обладнання до роз'єму AUX.

«AUTO OFF»

- Система не використовується упродовж 20 хвилин і за хвилину вимкнеться. Для скасування знову натисніть будь-яку кнопку.

«DEVICE CONNECTED FULL»

- Ви підключили 3 пристрії Bluetooth®. Щоб підключити інший пристрій, від'єднайте один із підключених пристріїв і повторіть спробу.

«ERROR»

- Було виконано некоректну операцію. Прочитайте інструкцію та спробуйте ще раз.
- This MP3 track or album cannot be deleted, it might be due to the track is "Read-only", etc.

«F□□ / «F□□□» («□» це число.)

- Активовано захисну схему, і система може вимкнутись автоматично.
- Від'єднайте шнур живлення змінного струму і зачекайте кілька секунд, перш ніж під'єднувати його знову. Якщо проблему не вдається вирішити, від'єднайте шнур живлення змінного струму та зверніться до дилера.

«NO DISC»

- Ви не вставили диск.

«NO PLAY»

«UNSUPPORT»

- На пристрії USB немає альбом або доріжку.
- Перевірте вміст. Можна відтворювати тільки підтримуваний формат даних.
- Можливо, файли на пристрії USB пошкоджені. Відформатуйте пристрій USB та повторіть спробу.
- Можливі проблеми з системою. Вимкніть систему, а потім увімкніть її знову.

«NOT SUPPORT MULTI CONNECT»

- Не вдалося встановити підключення через Bluetooth®. Від'єднайте підключений пристрій та повторіть спробу.

«NOT SUPPORTED»

- Для використання ефекту караоке для джерела D-IN, на зовнішньому обладнанні змініть налаштування цифрового вихідного звуку на PCM.

«PLAYERROR»

- Ви намагалися відтворити непідтримуваний файл MP3. Цю доріжку буде пропущено, після чого почнеться відтворення наступної доріжки.

«REMOTE 1»

«REMOTE 2»

- Пульт дистанційного керування і головний блок використовують різні коди. Змініть код пульта дистанційного керування.
 - Якщо відображається «REMOTE 1», натисніть і утримуйте [OK] та [\leftarrow] на пульта дистанційного керування протягом щонаїменше 4 секунд.
 - Якщо відображається «REMOTE 2», натисніть і утримуйте [OK] та [\leftarrow] щонаїменше 4 секунд.

«USB A NO DEVICE»

«USB B NO DEVICE»

- Пристрій USB не під'єднано. Перевірте з'єднання.

«USB OVER CURRENT ERROR»

- Пристрій USB споживає занадто багато електроенергії. Від'єднайте пристрій USB, вимкніть систему і увімкніть її знову.
- Перевірте з'єднання, причина може полягати у несправному кабелю USB.

«VBR»

- Система не може показати час відтворення, який залишився, для доріжок зі змінною швидкістю потоку даних (VBR).

УКРАЇНСЬКА

Код дистанційного керування

Якщо інше устаткування торгової марки Panasonic відповідає на команди дистанційного керування цієї системи, змініть код дистанційного керування нею.

Підготовка

Натисніть [SELECT] кілька разів поспіль на пристрій, щоб вибрати «AUX».

Щоб установити код «REMOTE 2»

- Натисніть і утримуйте [SELECT] на пристрії та [<>], доки не з'явиться напис «REMOTE 2».
- Натисніть і утримуйте [OK] та [<] протягом щонайменше 4 секунд.

Щоб установити код «REMOTE 1»

- Натисніть і утримуйте [SELECT] на пристрії та [<>] на пульті дистанційного керування, доки не з'явиться напис «REMOTE 1».
- Натисніть і утримуйте [OK] та [<>] на пульті дистанційного керування протягом щонайменше 4 секунд.

Скидання пам'яті системи

Скиньте налаштування пам'яті у разі настання описаного нижче.

- Відсутня реакція на натискання кнопок.
- Ви бажаєте очистити та відновити вміст пам'яті.

- Натисніть і утримуйте кнопку [<>/I] на виробі, доки не з'явиться напис «RESET?».
- Утримуючи натиснуту кнопку [<>/I] на пристрії, натисніть [SELECT]. Відображається індикація «RESET». Після того, як відобразиться «-----», пристрій автоматично вимкнеться. Відбудеться відновлення заводських налаштувань. Потрібно знову встановити відповідні налаштування в пам'яті.

DEMO play

Виріб відтворюватиме вбудовану демонстраційну композицію протягом 1 хвилини.

- Натисніть і утримуйте кнопку [_{-DEMO} JUKEBOX] протягом щонайменше 2 секунд. Дочекайтесь появи напису «WAIT FOR DEMO PLAY» під час натискання й утримання кнопки. Почнеться відтворення демонстраційної композиції та відобразиться напис «DEMOPLAY».
- Натисніть кнопку [■], щоб зупинити демонстрацію.

Технічні характеристики

■ Загальні параметри

Живлення	Змінний струм 220 В до 240 В, 50/60 Гц
Енергоспоживання	196 Вт
Енергоспоживання в режимі очікування (приблизно)	
Якщо для «BLUETOOTH STANDBY» встановлено значення «OFF»	0,5 Вт
Якщо для «BLUETOOTH STANDBY» встановлено значення «ON»	0,6 Вт

Габарити (Ш x В x Г)	305 мм x 804 мм x 326 мм
Вага	17,5 кг
Робочий діапазон температури	0°C до +40°C
Робочий діапазон вологості	35% до 80% відносної вологості (без конденсації)

■ Секція підсилювача

RMS output power stereo mode

Front Ch (both ch driven)	200 W per channel (6 Ω), 1 kHz, 30% THD
Subwoofer Ch (x 2)	400 W per channel (3 Ω), 100 Hz, 30% THD
Total RMS stereo mode power	1200 Вт
Вихідна потужність PMPO	33200 Вт

■ Блок тюнера

Частотна модуляція (FM)

Напередустановлені станції	30 станцій
Частотний діапазон	87,50 МГц до 108,00 МГц (крок – 50 кГц)
Роз'єм антени	75 Ом (незбалансований)

■ Секція диска

Диски, що відтворюються (8 см або 12 см)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)

* MPEG-1 Layer 3

Відбір

Довжина хвилі	790 нм (CD)
---------------	-------------

■ Розділ роз'ємів

USB-роз'єм

Стандарт USB	USB 2.0 з повною швидкістю передачі даних
Підтримка мультимедійних файлів	MP3 (*.mp3)
Файловая система USB-пристрію	FAT12, FAT16, FAT32

Цифровий аудіовхід

Оптичний цифровий вхід	Оптичний роз'єм
Частота вибірки	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц
Формат аудіо	PCM

Мікрофон

Роз'єм	Моно, гніздо 6,3 мм (система 2)
--------	---------------------------------

Аналоговий аудіовхід

Аудіовхід	Контактне гніздо (система 1)
-----------	------------------------------

■ Характеристики Bluetooth®

Версія	Bluetooth® Версія 5.0
Клас	Клас 1
Підтримувані профілі	A2DP, AVRCP, SPP
Частотний діапазон	Діапазон 2,4 ГГц FH-SS
Робоча частота	2402 МГц до 2480 МГц
Максимальна потужність (EIRP – еквівалентна ізотропно-випромінювана потужність)	8 дБм
Робоча відстань	30 м на лінії прямої видимості
Підтримуваний кодек	SBC

■ Секція динаміків

Front speaker

Акустична система(и)	
Високочастотний динамік	6 см конічного типу x 2
Динамік низьких частот	10 см конічного типу x 2

Subwoofer

Акустична система(и)	
Super Woofer	20 см конічного типу x 1

Примітка:

- Технічні характеристики може бути змінено без попередження.
- Вага та габарити є приблизними.
- Сумарне значення коефіцієнта нелінійних спотворень вимірюється цифровим аналізатором спектру.

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім компанія Panasonic Corporation заявляє, що бездротова акустична система моделі SC-TMAX40 з інтерфейсом передачі даних Bluetooth та FM приймачем відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб- сайті <https://service.panasonic.ua> (розділ «Технічне регулювання»)



Додаткова інформація

Імпортер:

ТОВ "ПАНАСОНИК УКРАЇНА ЛТД",
провулок Охтирський 7, м.Київ, 03022, Україна

Термін служби: 7 років

Дату виготовлення ви можете визначити за серійним номером, що розташований на виробі.

Приклад:

XX X X XX XXXXX — останні 4 цифри: серійний номер

— Рік (остання цифра номера року):
7-2017, 8-2018, 9-2019....

— Місяць (за алфавітом):
A – Січень, В – Лютий... L – Грудень

УКРАЇНСЬКА

Інформаціонний центр Panasonic

Для звонков из Москвы и международных звонков: +7 (495) 662-46-86

Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Інформаційний центр Panasonic

Бесплатны званок па тэрыторыі Рэспублікі Беларусь: 8-820-007-1-21-00

Бесплатный звонок в пределах Республики Белорусь: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic

Для дзвінків з-за кордону та дзвінків із Києва: +380-(44)-490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0 (800) 309-880

Panasonic акпараттық орталығы

Қазақстан аумағында жергілікті ұялы байланыс операторлары мен қалалық телефондардан тегін қонырау шалу: 8-800-0-809-809

Бесплатные звонки с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана: 8-800-0-809-809

Алматы қаласы мен Қыргызстаннан қонырау шалу үшін: +7 (727) 330-88-07

Для звонков из Алматы и Кыргызстана: +7 (727) 330-88-07

Panasonic Centruł Informatiional

Apelurile efectuate prin telefonie fixă de pe teritoriul Republicii Moldova sunt gratuite: 0 (800) 61-444

Бесплатный звонок со стационарных телефонов в пределах Молдовы: 0 (800) 61-444

Panasonic Məlumat mərkəzi

Azərbaycan üçün qaynar xət: +994-(12)-465-10-11

Panasonic ի տեղեկատվական կենտրոն

Ասվածք զանգեր Հայաստանի տարածքի ֆիքսված հեռախոսահամարներից: 0 (800) 01-005

Заңастанбонд სաინფორմაցიон ცენტՐი

0-800-100-110 უფասաон սաტეլլიտ ზարурди ადგილობრივი და მობილური ტელეფონებიდან საქართველოს ტერიტორიაზე

Інформаціонний центр Panasonic

Для звонков из Таджикистана:

+992 (44) 640-44-00 - звонки оплачиваются согласно действующим тарифам операторов связи

Інформаціонний центр Panasonic

Для звонков из Узбекистана:

+998 (71) 147-67-77 - звонки оплачиваются согласно действующим тарифам операторов связи

Інформаціонний центр Panasonic

Для звонков из Туркменистана:

+38 (044) 490-38-98 - тарификация звонков осуществляется по международным тарифам

المواصفات

مواصفات عامة

توزيع الطاقة الكهربائية
تيار متعدد 220 فولت إلى 240 فولت، 60/50 هرتز
استهلاك الطاقة الكهربائية
استهلاك الطاقة الكهربائية في وضع الاستعداد للتشغيل (تقريباً) “OFF” على “BLUETOOTH STANDBY” 0.5 واط أثناء ضبط “ON” على “BLUETOOTH STANDBY” 0.6 واط
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
305 مم × 804 مم × 326 مم
الكتلة
10.2 كجم
نطاق درجة حرارة التشغيل
0 درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية
نطاق رطوبة التشغيل
35% إلى 80% RH (بدون تكثيف للرطوبة)

قسم مضخم الصوت

طاقة خرج RMS (مصدر طاقة التيار المتعدد)
القناة الامامية (تشغيل كلتا القناتين) 150 واط لكل قناة (3 أوم)،
1 كيلو هرتز، تشويش توافقى كلى بنسبة 30%

RMS إجمالي طاقة

PMPO طاقة خرج

قسم الموالف

تضمين التردد (FM)
لذاكرة الضبط المسيق
نطاق التردد 87.50 ميجا هرتز إلى 108.00 ميجا هرتز
(يمراحل 50 كيلو هرتز)
75 أوم (غير متوازن)

الاسطوانة

الاسطوانة التي تم تشغيلها (8 سم أو 12 سم)
(*MP3, CD-DA) CD-R/RW, CD

MPEG-1 Layer 3 *

العدسة اللاقطة

طول الموجة

قسم الطرف

منفذ USB

سرعة كاملة USB 2.0 (*.mp3) MP3 FAT32, FAT16, FAT12

طرف توصيل صوتي طرف توصيل صوتي 44.1، 48، 96 كيلو هرتز PCM

مونو، مقيس 6.3 مم (2 نظام)

مقبس دبوس (1 نظام)

Bluetooth® قسم

الإصدار

5.0 الإصدار Bluetooth®

الفئة

1 الفئة

ملفات التعريف المدعومة

SPP, AVRCP, A2DP

نطاق التردد

FH-SS 2.4 جيجاهرتز

تردد التشغيل

2402 ميجا هرتز إلى 2480 ميجا هرتز

الطاقة القصوى (EIRP)

8 ديبسيبل مالى واط

مسافة التشغيل

يبلغ خط مستوى النظر 30 أمتار

الترميز المدعوم

SBC

قسم السماعات

مضخم الصوت

20 سم نوع مخروطي × 1

توير

6 سم نوع مخروطي × 2

ملاحظة:

- تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
- تعد أرقام الكتلة والأبعاد تقريبية.
- تم قياس التشويش التوافقى الكلى باستخدام المحلل الطيفي الرقمي.

الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 305 مم × 804 مم × 326 مم

نطاق درجة حرارة التشغيل 0 درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية

نطاق رطوبة التشغيل 35% إلى 80% RH (بدون تكثيف للرطوبة)

قسم مضخم الصوت

طاقة خرج RMS (مصدر طاقة التيار المتعدد)
القناة الامامية (تشغيل كلتا القناتين) 150 واط لكل قناة (3 أوم)،

1 كيلو هرتز، تشويش توافقى كلى بنسبة 30%

RMS إجمالي طاقة

PMPO طاقة خرج

قسم الموالف

تضمين التردد (FM)
لذاكرة الضبط المسيق
نطاق التردد 87.50 ميجا هرتز إلى 108.00 ميجا هرتز

(يمراحل 50 كيلو هرتز)
75 أوم (غير متوازن)

الاسطوانة

الاسطوانة التي تم تشغيلها (8 سم أو 12 سم)
(*MP3, CD-DA) CD-R/RW, CD

MPEG-1 Layer 3 *

العدسة اللاقطة

طول الموجة

المراجع

نبذة عن Bluetooth®

لا تتحمل Panasonic المسؤولية عن البيانات وأو المعلومات التي قد يتم الكشف عنها أثناء عملية الإرسال اللاسلكية.

نطاق التردد

- يستخدم هذا النظام نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز.

المصادقة

- يتوافق هذا النظام مع قيود التردد وقد تلقى المصادقة استثناءً إلى قوانين التردد. لذا، لا يلزم الحصول على ترخيص لاسلكي.
- الإجراءات الواردة أدناه ملائمة على قانونها في بعض البلدان:
 - تفكيك الوحدة الرئيسية أو تعديلها.
 - إزالة مؤشرات المواصفات.

قيود الاستخدام

- لا يضمن الإرسال اللاسلكي وأو الاستخدام مع جميع الأجهزة المزروعة بتقنية® Bluetooth.
- يجب أن تتوافق جميع الأجهزة مع المعايير التي وضعتها شركة Bluetooth SIG, Inc.
- وفقاً للمواصفات أو الإعدادات الخاصة بالجهاز، قد يفشل في الاتصال أو قد تختلف بعض عمليات التشغيل.
- يدعم هذا النظام ميزات أمان® Bluetooth. ولكن وفقاً لبيئة التشغيل وأو الإعدادات، قد لا يكون هذا الأمان كافياً. أرسل البيانات لاسلكياً إلى هذا النظام بحذر.
- يتغير على هذا النظام إرسال البيانات إلى جهاز® Bluetooth.

نطاق الاستخدام

- استخدم هذا الجهاز في نطاق يبلغ 10 أمتار كحد أقصى.
- قد يقل النطاق وفقاً للبيئة أو العوائق أو التداخل.

التدخل من الأجهزة الأخرى

- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم وقد تترجم مشكلات مثل التشويش وتقطيعات الصوت بسبب تداخل الموجات اللاسلكية إذا تم وضع هذه الوحدة على مقربة شديدة من أجهزة® Bluetooth الأخرى أو الأجهزة التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز.
- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم إذا كانت الموجات اللاسلكية الواردة من محطة البث القريبة، أو ما إلى ذلك قوية للغاية.

الاستخدام المقصود

- هذا النظام معد للاستخدام العادي والعام فقط.
- لا تستخدم هذا النظام بالقرب من جهاز أو في بيئة حساسة لتدخل الترددات اللاسلكية (على سبيل المثال: المطارات والمستشفيات والمعامل وما إلى ذلك).

التراخيص

كلمة وشعارات® Bluetooth هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Panasonic Corporation بموجب ترخيص. وتعد ملكية العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى لأصحابها المعنين.

تُعد Google Play و Android علامتين تجاريتين لشركة Google LLC.

TQBJ2188

إعادة ضبط ذاكرة النظم

أعد ضبط الذاكرة في حالة حدوث المواقف التالية:
• لا تستجيب الأزرار عند ضغطها.

• أنت تزيد سخ منحوتات الذاكرة وإعادة ضبطها.

1 اضغط مع الاستمرار على الزر [/] بالوحدة حتى تظهر
“RESET?”
2 اثناء الضغط مع الاستمرار على الزر [/] بالوحدة، اضغط على

[SELECT].

تظهر الإشارة “RESET”.

بعد ظهور “-----”， سيتم ايقاف تشغيل الوحدة
لتلقياً.

يتم ضبط جميع الإعدادات مرة أخرى إلى الضبط المسبق للمصنع.
من الضروري ضبط بندوذاكرة مرة أخرى.

**تشغيل DEMO**

ستقوم الوحدة بتشغيل أغنية العرض التوضيحي المدمجة لمدة دقيقة واحدة.

1 اضغط مع الاستمرار على الزر [] [JUKEBOX] [DEMO] لأكثر من ثالثتين.
يظهر “WAIT FOR DEMO PLAY”
الاستمرار على الزر.
يتم تشغيل أغنية العرض التوضيحي ويظهر “DEMOPLAY”
2 اضغط على الزر [■] لإيقاف أغنية العرض التوضيحي.

“NOT SUPPORTED”

• لاستخدام مؤثر Karaoke (كاريوكي) في مصدر IN-D-IN، قم بتغيير إعداد خرج الصوت الرقمي في الأجهزة الخارجية إلى PCM.

“PLAYERERROR”

• فلت بشغيل ملف MP3 غير معروف. سوف يتخطى النظام ذلك المسار
ويقوم بتشغيل المسار التالي.

“REMOTE 1”**“REMOTE 2”**

• تستخدم وحدة التحكم عن بعد والوحدة شفرات مختلفة. قم بتغيير شفرة
وحدة التحكم عن بعد.

- عندما تظهر الإشارة “REMOTE 1”， اضغط وتتابع ضغط الزر [OK]
و [] الموجودين بوحدة التحكم عن بعد لمدة 4 ثوان على الأقل.

- عندما تظهر الإشارة “REMOTE 2”， اضغط وتتابع ضغط الزر [OK]
و [] لمدة 4 ثوان على الأقل.

“USB A NO DEVICE”**“USB B NO DEVICE”**

• جهاز USB غير متصل. افحص التوصيات.

“USB OVER CURRENT ERROR”

• يستهلك جهاز USB طاقة كهربائية هائلة. افصل جهاز USB وقم بليفاف
تشغيل الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.

• افحص التوصيل، فقد يكون سبب ذلك عطل في كبل USB.

“VBR”

• لا يستطيع الجهاز إظهار وقت التشغيل المتبقى لمسارات معدل البت
المتغيرة (VBR).

شفرة وحدة التحكم عن بعد

عندما تستجيب أجهزة Panasonic الأخرى لوحدة التحكم عن بعد
الخاصة بهذا الجهاز، قم بتغيير شفرة وحدة التحكم عن بعد لهذا الجهاز.

التحضير
اضغط الزر [SELECT] بالوحدة بشكل متكرر لاختيار “AUX”.

“REMOTE 2” على

1 اضغط وتتابع ضغط الزر [SELECT] بالوحدة و [] حتى تظهر
“REMOTE 2”.

2 اضغط وتتابع ضغط الزر [OK] و [] لمدة 4 ثوان على الأقل.

“REMOTE 1” على

1 اضغط وتتابع ضغط الزر [SELECT] بالوحدة و [] الموجود
على وحدة التحكم عن بعد حتى يتم عرض الإشارة “REMOTE 1”.

2 اضغط وتتابع ضغط الزر [OK] و [] الموجودين بوحدة التحكم
عن بعد لمدة 4 ثوان على الأقل.

USB

لا يمكن قراءة جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله.

- لا يتوافق تشغيل جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله مع الجهاز.
- لا يمكن أن تعمل أجهزة USB التي تمتلك سعة تخزين أكثر من 32 جيجا بايت في بعض الظروف.

تشغيل بطيء لجهاز USB.

- يستغرق حجم المحتوى الكبير أو جهاز USB ذو الذاكرة الكبيرة وقتاً أطول في القراءة.

Bluetooth®

يتعذر إتمام الإقران.

- تتحقق من حالة جهاز Bluetooth®.
- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.

يتعذر توصيل الجهاز.

- لم تنجح عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى (↔).
- تم استبدال عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى (↔).
- قد يكون هذا النظام متصلًا بجهاز آخر. افصل الجهاز الآخر وحاول توصيل الجهاز مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

الجهاز متصل ولكن لا يمكن سماع الصوت من خلال النظام.

- بالنسبة لبعض أجهزة Bluetooth® الدمجية، يجب عليك ضبط خرج الصوت على "SC-TMAX40" يدوياً. اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للطابع على التفاصيل.

- لا يعمل النظام إثناء تفعيل خاصية التوصيل المتعدد أو لا يوجد صوت.
- أعد تشغيل تطبيق الجهاز.
- لم يتم تبديل التحكم في الجهاز بنجاح.
- افصل الأجهزة الحالية المتصلة وحاول مرة أخرى.

الصوت الصادر من الجهاز متقطع.

- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.
- قم بزيارة أي علامة يحول بين النظام والجهاز.
- يوجد دخال من الأجهزة الأخرى التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز (الموجه اللاسلكي، وأجهزة الميكروويف، والهواتف اللاسلكية، وما إلى ذلك). انقل الجهاز بالقرب من النظام وبعيدًا عن الأجهزة الأخرى.

"ERROR"

- تم التشغيل بصورة خاطئة. اقرأ التعليمات وحاول مرة أخرى.
- **تم التشغيل بصورة خاطئة. اقرأ التعليمات وحاول مرة أخرى.**

"F□□□ / F□□□" (□□□ = "□" يمثل رقم).

- تم تنبيط دائرة الحماية، وقد يتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا.
- افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسية للتيار المتردد وانتظر لعدة ثوان قبل توصيله مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فاقفل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسية للتيار المتردد واستشر الموزع.

"NO DISC"

- إنك لم تدخل أسطوانة.

"NO PLAY"**"UNSUPPORT"**

- لا الآلبيوم أو المسار في جهاز USB.
- افصل المحتوى. يمكنك تشغيل التسجيل المدعوم فقط.
- يمكن أن تكون الملفات في جهاز USB تالفة. قم بتنسيق جهاز USB وحاول مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

"NOT SUPPORT MULTI CONNECT"

- لا يمكن إنشاء اتصال Bluetooth®. افصل الأجهزة الحالية المتصلة وحاول مرة أخرى.

تحديث البرنامج

في بعض الأحيان، قد تصدر Panasonic برامجًا محدثًا لهذه الوحدة قد يضيف أو يحسن طريقة تشغيل الميزة. توفر هذه التحديثات مجانية للاطلاع على المزيد من التفاصيل، راجع موقع الويب التالي.
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
 (هذا الموقع باللغة الإنجليزية فقط.)

التحقق من إصدار البرنامج

- 1** **اضغط الزر [SETUP]** بشكل متكرر لاختيار "SW VER" ثم **اضغط الزر [OK]**.
- 2** **اظهر اصدار البرنامج.**

اضغط الزر [OK] مرة أخرى للإنتهاء.**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**

قبل طلب الصيانة، قم بإجراء الفحوصات التالية. إذا كان عندك شك حول بعض نقاط الفحص التالية، أو إذا كانت الحلول الموضحة هنا لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع لمعرفة الإرشادات.

المشكلات الشائعة

لا تعمل هذه الوحدة.

- تم تشغيل جهاز السلامة. قم بإجراء هذه الخطوات:

1. اضغط الزر [[/]] بالوحدة لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد للتشغيل.
- إذا الوحدة لم يكن تحويل إلى وضع الاستعداد للتشغيل، افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد، ثم اتصل مرة أخرى.
2. اضغط الزر [[/]] مرة أخرى لتشغيل الوحدة. إذا كانت الحلول لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع.

- تضيء لوحة العرض وتتغير باستمرار في وضع الاستعداد للتشغيل.
- اضغط مع الاستمرار على الزر [■] بالوحدة حتى تظهر "SDemo OFF".

لا يمكن إجراء أية عمليات تشغيل بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.

صوت مشوش أو لا يوجد صوت.

- اضبط مستوى صوت الجهاز.

- أوقف تشغيل الجهاز، حدد السبب وقم بحل المشكلة، بعد ذلك قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى. يمكن أن يكون السبب إجهاد الساعات من خلال مستوى الصوت أو الطاقة الزائدة، أو عند استخدام الجهاز في بيئة حارة.

يمكن سماع صوت هامة أثناء التشغيل.

- يوجد سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد أو ضوء فلوريسنت بجوار الكابلات. أبعد الأجهزة والأسلاك الأخرى عن كابلات هذا الجهاز.

انخفاض مستوى الصوت.

- لقد تم تنشيط دائرة الحماية بسبب الاستخدام المستمر لخرج مستوى الصوت المرتفع. وهذا الإجراء لحماية النظام والحفاظ على جودة الصوت.

الاسطوانة

لا تظهر شاشة العرض بشكل صحيح.

لا يبدأ التشغيل.

- إنك لم تضع الاسطوانة بصورة صحيحة. ادخل الاسطوانة بصورة صحيحة.

الاسطوانة متشكلة. قم بتنظيف الاسطوانة.

- استبدل الاسطوانة إذا كانت مخدوشة، أو منحنية، أو غير قياسية.
- يوجد كثائف للرطوبة. اترك الجهاز يجف من ساعة إلى ساعتين.

إجمالي عدد المسارات المعروضة غير صحيح.

لا يمكن قراءة الاسطوانة.

يتم سماع صوت مشوش.

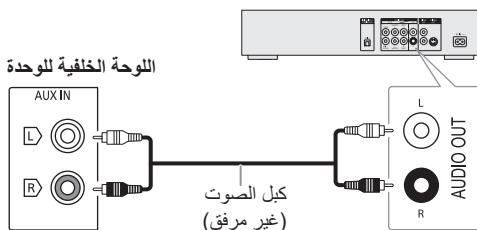
- لقد أدخلت اسطوانة لا يستطيع النظام تشغيلها. قم بالتغيير إلى اسطوانة يمكن تشغيلها.

- لقد أدخلت اسطوانة لم يتم إنهازها.

استخدام دخل للجهاز الإضافي

يمكنك توصيل مشغل DVD وفيديو VCR وغير ذلك والاستماع للصوت من خلال هذا النظام.

مشغل DVD (غير مرافق)



1 صل الجهاز الخارجي.

2 اضغط الزر [<, >, SELECT] بشكل متكرر لاختيار "AUX".

3 قم بتشغيل الجهاز الخارجي.

أخرى**الإيقاف التلقائي**

يتم إيقاف تشغيل هذا النظام تلقائياً في حالة عدم استخدامه لمدة 20 دقيقة تقريرياً.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "AUTO OFF".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "ON" ثم اضغط الزر [OK].
لإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

- لا تعمل هذه الوظيفة عندما تكون في مصدر الراديو.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة عند توصيل ميكروفون.
- **قد لا تعمل هذه الوظيفة عند توصيل ميكروفون.**

وضع استعداد Bluetooth®

تقوم هذه الوظيفة بتشغيل النظام تلقائياً عند القيام بإنشاء اتصال Bluetooth® من جهاز مفترض.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار ".BLUETOOTH STANDBY".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "ON" ثم اضغط الزر [OK].
لإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

- لا تعمل هذه الوظيفة إلا عند توصيل أسلاك التيار المتردد الرئيسية.
- قد تستغرق بعض الأجهزة وقتاً أطول للاستجابة. إذا كنت متصلًا بجهاز Bluetooth® قبل إيقاف تشغيل النظام، انتظر لمدة 5 ثوان على الأقل قبل الاتصال مرة أخرى بهذا النظام من جهاز Bluetooth®.

الأجهزة الخارجية**التحضير**

- أفصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد.
- أوقف تشغيل جميع الأجهزة وأقرأ تعليمات التشغيل الملائمة.

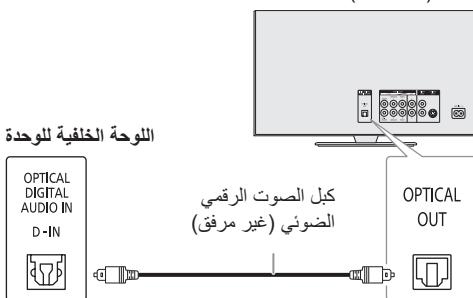
ملاحظة:

- لا تقم بتنبيه الكابلات بزوايا حادة.
- تباع المكونات والكلابات بشكل منفصل.
- يمكن أن يحدث تشويه للصوت عندما تستخدم مهابي.
- إذا أردت توصيل أجهزة أخرى غير تلك الموضحة، فارجع إلى موزع الأجهزة الصوتية الخاص بك.

استخدام المدخل الصوتي

يمكنك توصيل التلفزيون ومشغل DVD وفيديو VCR وغير ذلك والاستماع للصوت من خلال هذا النظام.

النفاذ (غير مرافق)



1 صل الجهاز الخارجي.

2 اضغط الزر [<, >, SELECT] بشكل متكرر لاختيار "D-IN".

3 قم بتشغيل الجهاز الخارجي.

ملاحظة:

- يدعم النظام إشارات PCM خطية.
- المصدر متعدد القنوات سينلالي عند فتاين.
- تردد أخذ العينات: 32 كيلوهرتز و 44.1 كيلوهرتز و 48 كيلوهرتز حتى 96 كيلوهرتز.
- يتم كتم الصوت عندما يكون تنسيق الإشارة أو التردد غير مدعوماً.
- في حالة ورود أصوات من مكبرات الصوت بالتلفاز، اخفض مستوى صوت التلفاز إلى الحد الأدنى.

مُوقٍت النوم

يقوم مُوقٍت النوم بيقاف تشغيل النظام بعد الوقت المضبوط.

اضغط الزر [SLEEP] لاختيار الضبط (في الدقائق).
لإلغاء، حدد "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
↑ OFF ↓

للحصول على المتبقي
اضغط الزر [SLEEP].

ملاحظة:

- يتم عرض الوقت المتبقي ليضع ثوانٍ في كل دقيقة. دائمًا تظهر "SLEEP 1" عندما لا يتبقى سوى دقيقة واحدة.
- يأتي مُوقٍت النوم دائمًا في الأول. تأكد من عدم ضبط تداخل الموقّمات.

مُوقٍت التشغيل

(باستثناء مصدر (AUX) و D-IN و Bluetooth®)

يمكنك ضبط المُوقٍت ليبدأ تشغيل الجهاز في وقت محدد حتى تستيقظ من النوم.

التحضير
اضبط الساعة.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "TIMER ADJ".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "PLAY" ثم اضغط الزر [OK].

3 اضغط الزر [▼, ▲] لضبط وقت البدء ثم اضغط الزر [OK].

قم بتنفيذ الخطوة 3 مرة أخرى لضبط وقت الإنفاء.

5 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار المصدر الذي تريده تشغيله ثم اضغط الزر [OK].

لبدء المُوقٍت

قم بتحضير مصدر الموسيقى الذي تريده الاستماع إلى (الاسطوانة، USB أو الراديو).

2 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "TIMER SET".

3 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "PLAY ON" ثم اضغط الزر [OK].

لإلغاء، حدد "PLAY OFF".

يجب إيقاف تشغيل النظام حتى يعمل المُوقٍت.

لتحصين الإعداد

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "TIMER ADJ".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "PLAY" ثم اضغط الزر [OK].

في وضع الاستعداد للتسجيل، اضغط الزر [DISPLAY] مرتين.

ملاحظة:

- يبدأ المُوقٍت على مستوى صوت منخفض ويزداد تدريجياً حتى يصل إلى المستوى المضبوط مسبقاً.

• يعمل المُوقٍت على الوقت المضبوط كل يوم إذا كان المُوقٍت قيد التسجيل.

- إذا أوقفت تشغيل الجهاز وقت تشغيله مرة أخرى أثناء تسجيل المُوقٍت، فلن يتوقف المُوقٍت عند وقت الإنفاء.

2 اضغط الزر [◀/◀/▶/▶] أو [**▶/▶/▶/▶**] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

أو قم بتنويم [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

"OFF", 1 إلى 3, "L", "R", "L+R"

عند استعمال مصدر ستريو ليس مهيأاً
(كاريوكي) Karaoke

يوصى باستخدام "2 VOCAL CANCEL" لمعظماً لأغاني.

عند استعمال مصدر مهياً (كاريوكي)

L: فقط صوت القناة اليسرى (مصالححة فقط)
R: فقط صوت القناة اليمنى (أصوات فقط)

L+R: يتم خلط أصوات القنوات اليسرى واليمنى

"OFF", 1 إلى 4

VOCAL
CANCEL

ECHO
KEY
CONTROL

+6 إلى 2 "OFF"

TEMPO
BGM

"SPEECH" أو "SINGING"

MIC EQ

الساعة والمؤقتات**ضبط الساعة**

الساعة بتوقيت 24 ساعة.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "CLOCK".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لضبط الوقت ثم اضغط الزر [OK].

لتحصين الوقت

. اضغط الزر [SETUP] لاختيار "CLOCK" ثم اضغط الزر [OK].

وفي وضع الاستعداد للتشغيل، اضغط على [DISPLAY].

ملاحظة:

- تتم إعادة ضبط الساعة عند فشل الطاقة أو عند فصل أسلاك التيار المتردد الرئيسية.

• أعد ضبط الساعة بانتظام للمحافظة على دقتها.

• تتم إعادة ضبط الساعة عند فشل الطاقة أو عند فصل أسلاك التيار المتردد

2 اضغط على الزر [SOUND] بوحدة التحكم عن بعد بشكل متكرر لاختيار "MIC VOL".
أو اضغط مع الاستمرار على الزر [MIC VOL]-[MIC VOL] حتى تظهر "MIC VOL".

3 اضغط الزر [▲، ▼] لضبط مستوى صوت الميكروفون اضغط الزر [OK].

أو قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لضبط مستوى صوت الميكروفون.

4 إذا أردت الغاء بصاصحة الموسيقى الخلفية، قم بتشغيل مصدر الموسيقى وضبط مستوى الصوت للنظام.

ملاحظة:

- في حالة ابعاد صوت غريب (صفير)، ابعد الميكروفون عن السماعات، أو انخفض مستوى صوت الميكروفون.
- عند عدم استخدام الميكروفون، افصله عن مقبس الميكروفون، وانخفض مستوى صوت الميكروفون إلى الحد الأدنى.

Karaoke (كاريوكي)

التحضير
اختيار مصدر الموسيقى.

ملاحظة:

يتم إيقاف تشغيل وظيفة Karaoke (كاريوكي) عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام.

Karaoke (كاريوكي)

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر Karaoke (كاريوكي) لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط على الزر [SOUND] بوحدة التحكم عن بعد بشكل متكرر لاختيار "KARAOKE EFFECT" ثم اضغط على الزر [▲، ▼] لاختيار المؤثر.

أو اضغط على الزر [KARAOKE] بشكل متكرر لاختيار المؤثر.

انخفاض المستوى الصوتي أو غير وضع الصوت (حسب المصدر).	VOCAL CANCEL
------------------------------------------------------	--------------

إضافة مؤثر صدى إلى الصوت.	ECHO
---------------------------	------

تغيير مفتاح الأغنية.	KEY CONTROL
----------------------	-------------

ملاحظة: يتم إلغاء الإعداد عند التبديل إلى مصدر آخر.	TEMPO
--------------------------------------------------------	-------

تغيير سرعة إيقاع الأغنية.	USB
---------------------------	-----

تغيير مستوى الموسيقى الخلفية.	BGM
-------------------------------	-----

حدد وضع .MIC EQ	MIC EQ
-----------------	--------

إلغاء المؤثر.	OFF
---------------	-----

اضغط الزر [OK] للتأكيد.	EFFECT
-------------------------	--------

أو اضغط مع الاستمرار على الزر [-OFF] حتى تظهر "OFF EFFECT".

للتحقق من الإعداد الحالي، اضغط على [OK].

DJ مؤثرات

(AUX و D-IN باستثناء مصدر)

بواسطة الوحدة فقط

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر DJ لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط الزر [DJ] لاختيار "ON DJ EFFECT" أو "OFF EFFECT".

للإلغاء، حدد "OFF EFFECT".

2 اضغط الزر [DJ1] الزر [DJ6] لاختيار المؤثر.

PHASER [DJ1]	أضف مسافة وبعداً إلى الصوت.
FILTER [DJ2]	قم بتحسين نطاقات الصوت أو تنقيتها.
SOUND CHOPPER [DJ3]	قم بقطع الصوت بشكل دوري.
ELECTRO ECHO [DJ4]	أضف صدى رقمياً إلى الصوت.
PITCH SHIFTER [DJ5]	قم بضبط مقاييس الصوت.
HARMONIZER [DJ6]	أضف ملاحظات إلى الصوت لتحقيق التمازج.

للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

3 قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

ملاحظة:

تم إيقاف تشغيل مؤثر DJ عند إيقاف تشغيل النظام، قم بالتغيير إلى مصدر AUX, D-IN.

DJ أدلة استخراج عينات

(AUX و D-IN باستثناء مصدر)

بواسطة الوحدة فقط

يمكنك تطبيق صوت خشن أو عينة صوت على المسار قيد التشغيل.

1 اضغط الزر [DJ] لاختيار "ON SAMPLER" أو "OFF EFFECT".

للإلغاء، حدد "OFF EFFECT".

2 اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] لاختيار الصوت المطلوب.

للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

3 قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL].

استخدام الميكروفون

التحضير

انخفاض مستوى صوت الجهاز إلى الحد الأدنى له قبل توصيل الميكروفون أو فصله.

1 صل ميكروفونًا (غير مرافق) بمقبس الميكروفون.

نوع القابس: Ø 6.3 مم أحادي الصوت

TQB2188

12

49

DJ وظائف

يمكنك استخدام وظائف DJ لإضافة مؤثر صوت أو عينة صوت بين الأغاني.

استخدام تطبيق "Panasonic MAX Juke"

يمكنك تنزيل وتثبيت تطبيق "Panasonic MAX Juke" المحملي الذي يدعم العمل على نظام Android™ من خلال Google Play™ للحصول على ميزات إضافية، على سبيل المثال طلب تشغيل أغاني من أجهزة متعددة في وقت واحد. يمكنك استدعاء المسارات التي ترغب في تشغيلها من خلال التطبيق. لمعرفة تفاصيل حول التطبيق، راجع الموقع أدناه.

<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(هذا الموقع باللغة الإنجليزية فقط).

ملاحظة:
يتم إيقاف تشغيل وظيفة DJ عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو التبديل إلى مصدر آخر.

DJ jukebox

يمكنك استخدام وظيفة DJ jukebox DJ لإضافة مزيج من عينات الصوت بين الأغاني.

1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "JUKEBOX".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

استخدام الوحدة

1 اضغط الزر [JUKEBOX] لاختيار "DJ JUKEBOX SELECT NUMBER".
لإلغاء، حدد "OFF JUKEBOX".

2 اضغط الزر [DJ1] [DJ6] لاختيار المؤثر.
تم إضافة عينة صوت إلى الفوواصل الزمنية لجميع المسارات.
لإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

ملاحظة:
يتحول النظام إلى وضع التكرار تلقائياً عند قيامك بتشغيل DJ jukebox.

موقف التشغيل

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "PLAYMODE".

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

التشغيل العشوائي المتكرر.	RANDOM REPEAT
تكرار كل المسارات.	ALL TITLE REPEAT
التشغيل العشوائي المتكرر. تم إضافة عينة صوت إلى الفوواصل الزمنية لجميع المسارات.	RANDOM MIX REPEAT

ملاحظة:

لا يمكنك اختيار مؤثر DJ jukebox عند استخدام وضع "RANDOM MIX REPEAT".

+4 إلى -4 BASS/MID/TREBLE

ملاحظة:
يمكن تغيير هذه الإعدادات عند تحديد إعداد .PRESET EQ.

"ON SURROUND" أو "OFF SURROUND" SURROUND

"LEVEL 1" إلى "OFF" D.BASS LEVEL
"LEVEL 6"

الإضاءة

يمكنك تشغيل الإضاءة أو إيقاف تشغيلها على النظام.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "ILLUMINATION".

أو اضغط على الزر [ILLUMINATION] على الوحدة.

2 اضغط على الزر [▼, ▲] لاختيار المؤثر ثم اضغط على الزر [OK].

أو قم بتنويم [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار المؤثر.

PATTERN
مجموعة مختارة تختلف من 10 أنماط للإضاءة باللون متعددة.

COLOR
مجموعة مختارة تختلف من 60 لوناً مختلفاً للإضاءة على الساعات.

OFF
إلغاء المؤثر.

ملاحظة:

عند تشغيل وظيفة الإضاءة، فستظل إضاءة النظام قيد إيقاف التشغيل حتى ولو تم تشغيل وظيفة الإضاءة.

اضغط الزر [◀◀◀/▶▶▶] أو [▶▶▶/◀◀◀] للتوليف على المخطة.

4 اضغط الزر [OK].

5 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار رقم مضبوط مسبقاً ثم اضغط الزر [OK].

قم بتنفيذ الخطوات من 3 إلى 5 مرة أخرى لضبط محطات أكثر بشكل مسبق.

تحل المخطة الجديدة محل أي مخطة موجودة على نفس الرقم المضبوط مسبقاً.

اختيار مخطة مضبوطة مسبقاً

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار .“TUNE MODE”

أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار “PRESET”. تابع مع الخطوة 3.

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “PRESET” ثم اضغط الزر [OK].

3 اضغط الزر [◀◀◀/▶▶▶] أو [▶▶▶/◀◀◀] لاختيار المخطة المضبوطة مسبقاً.

اختيار مخطة مضبوطة مسبقاً

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار .“FM MODE”

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “MONO” ثم اضغط الزر [OK] ...etceles ,lecnac oT

اختيار مخطة مضبوطة مسبقاً

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار .“FM MODE”

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “MONO” ثم اضغط الزر [OK] ...etceles ,lecnac oT

مؤثرات الصوت

1 اضغط الزر [SOUND] ليشكل متكرر لاختيار المؤثر.

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK]. أو قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

	PRESET EQ
“POP”, “ROCK”	
“ARABIC”, “AFRO BEAT”	
“INDIA BASS”, “PERSIAN”	
“MALAY POP”, “DANGDUT”	
“ELECTRONICA”	
“SALSA”, “REGGAETON”	
“FOOTBALL”, “SAMBA”	
“FLAT” أو “KARAOKE”	

ملف MP3 على الأسطوانة

• يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى: 255 ألبوماً (متضمناً المجلد الأساسي)

- 999 مساراً

- 20 دورة

• يجب أن تتوافق الأسطوانة مع ISO9660 المستوى 1 أو 2 (باستثناء التنسيدات الموسعة).

ملف MP3 على جهاز USB

• يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى: 800 ألبوماً (متضمناً المجلد الأساسي)

- 8000 مساراً

- 999 مساراً في اليوم واحد

الراديو

التحضير

اضغط الزر [SELECT < >] بشكل متكرر لاختيار “FM”.

التوليف اليدوي

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار .“TUNE MODE”

أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار “MANUAL”. تابع مع الخطوة 3.

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “MANUAL” ثم اضغط الزر [OK].

3 اضغط الزر [◀◀◀/▶▶▶] أو [▶▶▶/◀◀◀] للتوليف على المخطة. للتوليف تلقائياً، اضغط وتابع ضغط الزر حتى يبدأ التردد في التغيير بسرعة.

الضبط المسبق للذاكرة

يمكن إجراء الضبط المسبق لما يصل إلى 30 مخطة FM.

الضبط المسبق التلقائي

1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار “A.PRESET”.

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “CURRENT” أو “LOWEST”. ثم اضغط الزر [OK].

LOWEST يبدأ التوليف من أقل تردد.

CURRENT يبدأ التوليف من تردد الحالي.

الضبط المسبق الموالف جميع المخطات أنه يمكن استقبال في القنوات في ترتيب تصاعدي.

للإلغاء، اضغط الزر [■].

الضبط المسبق اليدوي

1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار .“TUNE MODE”

أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار “MANUAL”. تابع مع الخطوة 3.

2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار “MANUAL” ثم اضغط الزر [OK].

TQB2188

10

51

قائمة التشغيل

USB CD

CD 1

اضغط الزر [PLAY MENU].

USB

اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "PLAYMODE".

اضغط الزر [OK] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

	لإلغاء الإعداد.	OFF PLAYMODE
	لتشغيل مسار واحد محدد.	1-TRACK
	اضغط الزر [◀◀◀] أو [▶▶▶] لاختيار المسار.	
	لتشغيل ألبوم MP3 واحد محدد.	1-ALBUM
	اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار الألبوم MP3.	
	قم بتشغيل كل المسارات بصورة عشوائية.	RANDOM
	لتشغيل جميع المسارات الموجودة في الألبوم MP3 واحد محدد بشكل عشوائي.	1-ALBUM RANDOM
	اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار الألبوم MP3.	
	تكرار كل المسارات.	ALL REPEAT
	تكرار 1-TRACK.	1-TRACK REPEAT
	تكرار 1-ALBUM.	1-ALBUM REPEAT
	التشغيل العشوائي المتكرر.	RANDOM REPEAT
	تكرار 1-ALBUM RANDOM.	1-ALBUM RANDOM
		RANDOM REPEAT

ملاحظة:

- أثناء التشغيل العشوائي، لا يمكنك التخطي إلى المسارات التي تم تشغيلها.
- يتم إلغاء الإعداد عندما تفتح صيغة الأسطوانة أو تفصل جهاز USB.

ملاحظة حول الأسطوانة

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD-R/RW بتنسيق .MP3 أو CD-DA.
- قبل التشغيل، أنجز الأسطوانة على الجهاز الذي تم تسجيل الأسطوانة عليه.
- لا يمكن تشغيل بعض أسطوانات CD-R/RW بسبب حالة التسجيل.

ملاحظة حول جهاز USB

- لا يضم هذا النظام الاتصال بجميع أجهزة USB.
- يدعم هذا النظام USB 2.0 سرعة كاملة.
- يمكن لهذا النظام دعم أجهزة USB التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت.
- يتم فقط دعم نظام FAT 12/16/32.

ملاحظة حول ملف MP3

- الملفات المعرفة على أنها مسارات والمجلدات المعرفة على أنها الألبومات.
- يجب أن يحتوي المسارات على الملحق ".mp3" أو ".MP3".
- لن يتم بالضرورة تشغيل المسارات بالترتيب الذي سجّلها به.
- يمكن أن لا تعمل بعض الملفات بسبب حجم القطاع.

- تفضل هذه الوظيفة جميع الأجهزة المتصلة.
- يتم فصل الجهاز عند:

- تحديد مصدر مختلف.

- نقل الجهاز خارج الحد الأقصى للنطاق.

- تعطيل إرسال Bluetooth® بالجهاز.

- أوقف تشغيل الجهاز أو جهاز.

تشغيل الوسانط

تشير العلامات التالية إلى توفر الميزة.

أقراص CD-R/RW بتنسيق CD-DA أو التي تشتمل :

على ملفات MP3.

جهاز USB الذي يشتمل على ملفات MP3.

جهاز Bluetooth®.

جهاز BLUETOOTH

التشغيل الرئيسي

BLUETOOTH USB CD

اضغط الزر [▶/II].

لإيقاف

USB

يتم حفظ الموضع في الذاكرة.

ظهور الإشارة "RESUME".

اضغط مرة أخرى لإيقاف بصورة كاملة.

اضغط الزر [▶/III].

لإيقاف

اضغط مرة أخرى لتابعة التشغيل.

اللقطي

اضغط الزر [◀◀◀/▶▶▶] أو [▶▶▶/◀◀◀] لخطي

المسار.

USB CD

اضغط الزر [▼, ▲] لخطي الألبوم MP3.

البحث

اضغط وتابع ضغط الزر [◀◀◀/▶▶▶] أو [▶▶▶/◀◀◀].

مشاهدة المعلومات المتوفرة

BLUETOOTH USB CD

يمكن مشاهدة المعلومات المتوفرة، مثل ألبوم MP3 ورقم المسار، على شاشة العرض.

اضغط الزر [DISPLAY] بشكل متكرر.

مثال: يتم عرض رقم الألبوم MP3 والمسار.



ملاحظة:

الحد الأقصى للحروف التي يمكن إظهارها: تقريرًا 32.

يدعم هذا الجهاز بطاقات ID3 الإصدار 1.0 و 1.1 و 2.3.

بيانات النص التي لا يدعمها الجهاز يمكن أن يتم عرضها بشكل مختلف.

- استخدام الوحدة**
- 1 اضغط مع الاستمرار الزر [①] حتى تظهر "PAIRING".
 - 2 حدد "SC-TMAX40" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.

ملاحظة:

- يمكن إقران ما يصل إلى 8 أجهزة مع هذا النظام، في حالة إقران جهاز تاسع، سيتم استبدال الجهاز الذي لم يستخدم لأطول فترة زمنية.
- اعتماداً على خاصية البحث للجهاز المزود بميزة Bluetooth® والبيئة المحيطة، إذا كان اسم المنتج غير ظاهر على قائمة Bluetooth® بالجهاز، فكرر إيقاف تشغيل ميزة Bluetooth® بالجهاز ثم تشغيلها عدة مرات أثناء عملية الإقران.

توصيل جهاز**التحضير**

- إذا كان هذا النظام متصلًّا بجهاز Bluetooth®, فافصله (↔).
- 1 اضغط الزر [①].
 - 2 تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY".
 - 3 حدد "SC-TMAX40" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.
- يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.

ابدأ تشغيل الجهاز.**ملاحظة:**

- يجب إقران الجهاز لتوصيله.
- عند تحديد "BLUETOOTH" كمصدر، سيحاول هذا النظام الاتصال بأخر جهاز متصل تلقائياً (يتم عرض "LINKING" خلال هذه العملية).

التوصيل المتعدد

- يدعم هذا النظام خاصية التوصيل المتعدد، والتي يمكنها توصيل ما يصل إلى 3 أجهزة في وقت واحد.

التبديل بين الأجهزة المتصلة

- أثناء تشغيل أحد الأجهزة المتصلة، يمكنك تبديل التحكم بسهولة إلى جهاز متصل آخر ببساطة عن طريق بدء التشغيل على هذا الجهاز.
- سيتم إيقاف التشغيل السابق بشكل تلقائي.

ملاحظة:

- قد لا تعمل هذه الوظيفة مع بعض التطبيقات أو الأجهزة (حسب مواصفات التطبيق أو الجهاز).

فصل جهاز

عندما يكون جهاز Bluetooth® متصلًا

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار ".DISCONNECT?"
 - 2 اضغط الزر [▼, ▲] لاختيار "OK? YES" ثم اضغط الزر [OK].
- تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY" حدد "OK? NO".
- لإلغاء، حدد "OK? NO".

استخدام الوحدة

اضغط مع الاستمرار الزر [①] حتى تظهر "PAIRING".

تحضير وسائل الإعلام**الاسطوانة**

- 1 اضغط على الزر [▲] على الوحدة لفتح صينية الأسطوانة.
- 2 اضغط مرة أخرى لإغلاق صينية الأسطوانة.

اضغط الزر [SELECT] [↔, <, >] بشكل متكرر لاختيار "CD".

USB

التحضير قبل توصيل جهاز USB بالجهاز، تأكد من إجراء نسخ احتياطي للبيانات.

- 1 انخفض مستوى الصوت وصل جهاز USB بمنفذ USB.
- 2 اضغط الزر [SELECT] [↔, <, >] بشكل متكرر لاختيار "USB A" أو "USB B".

ملاحظة:

- لا تستخدم كبل وصلة USB. لن يتعرف النظام على جهاز USB متصل من خلال كبل.
- لا يمكن شحن بعض الأجهزة لأن أقصى تيار لشحن USB هو 0.5 أمبير فقط.

Bluetooth®

يمكنك توصيل جهاز صوت وتشغيله لاسلكياً من خلال Bluetooth®.

التحضير

- لتشغيل الوحدة.
- قم بتشغيل ميزة Bluetooth® بالجهاز وضع الجهاز بالقرب من النظام.
- اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للاطلاع على التفاصيل.

إقران جهاز**التحضير**

إذا كان هذا النظام متصلًّا بجهاز Bluetooth®, فافصله (↔).

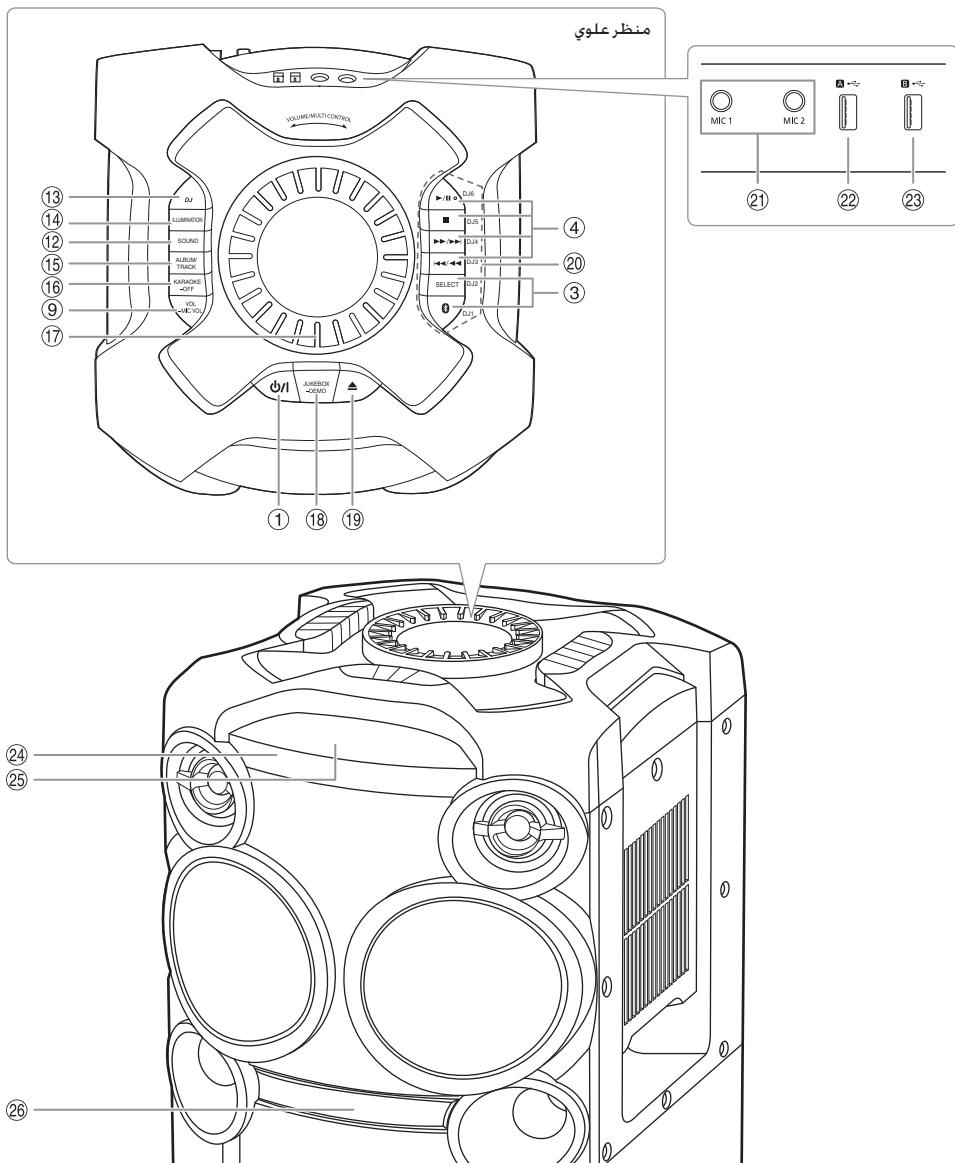
- 1 اضغط الزر [①] في حالة ظهور "PAIRING"، تابع إلى الخطوة 3.
- 2 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "PAIRING" ثم اضغط الزر [OK].
- 3 حدد "SC-TMAX40" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.

إذا تم طلب مفاصح مرور، فادخل "0000" أو "1234".

ينتقل الجهاز بهذا النظام تلقائياً بعد اكمال عملية الإقران.

قد يظهر عنوان MAC (على سبيل المثال: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) قبل ظهور "SC-TMAX40".

يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.



فتح صينية الاسطوانة أو إغلاقها ⑯

الأزرار المباشرة لوظيفة DJ ⑳

اضغط على الزر [DJ1] لتشغيل وظيفة DJ.
اضغط على الزر [DJ1] حتى الزر [DJ6]

لإلغاء، اضغط الزر المختار [DJ1] إلى [DJ6] مرة ثانية.

مقبس الميكروفون (21)

USB A ②2

منفذ USB (بیم) MP3 بتشغيل مسارات

لوحة العرض ②٥

صينية الاسطوانة ②6

متخصص إشارة وحدة التحكم عن بعد (24)
ووجه وحدة التحكم عن بعد باتجاه حساس إشارة التحكم عن بعد،
بعدها عن أي عائق وداخل نطاق التشغيل.
المسافة: خلال 7 أمتار تقريرياً
الزاوية: 20 درجة لأعلى ولأسفل، 30 درجة لليسار ولليمين
تقريرياً

نظرة عامة على أزرار التحكم

قم بتنفيذ الإجراءات بواسطة وحدة التحكم عن بعد. يمكنك أيضاً استخدام الأزرار الموجودة على الوحدة إذا كان للأزرار نفس التسميات.

① مفتاح الاستعداد للتشغيل/التشغيل [P], [I/O]
اضغط المفتاح لتحويل الوحدة من وضع التشغيل إلى وضع الاستعداد للتشغيل أو العكس. في وضع الاستعداد للتشغيل، تبقى الوحدة تستهلك كمية صغيرة من الطاقة الكهربائية. عندما لا يكون مفاسن الطاقة الكهربائية الرئيسية المتزامن مصدر طاقة الوحدة، اضغط على الزر [I/O] بالوحدة لتشغيلها.

② تقليل شدة إضاءة لوحة العرض
تم أيضاً إيقاف تشغيل الإضاءة.
للإلغاء، اضغط وتتابع ضغط الزر مرة ثانية.

③ اختيار مصدر الصوت
اضغط الزر [SELECT] [< >] (الوحدة: [SELECT]) على نحو متكرر لاختيار المصدر:
USB A → USB B → CD → FM
↑ ↓
BLUETOOTH ← AUX ← D-IN
الموجود على الوحدة.
لبدء إقران® Bluetooth، اضغط وتتابع ضغط الزر [⑧].

④ التحكم الرئيسي في التشغيل
عرض قائمة الإعداد
⑤ مشاهدة معلومات المحتوى
تحديد الخيار أو تأكيد
ضبط مؤقت النوع
⑥ ضبط مستوى الصوت
الموجود على الوحدة:
اضغط على [VOL] ثم أدر [VOL] لتعديل مستوى الصوت.
⑦ ضبط مستوى صوت الميكروفون
الموجود على الوحدة:
اضغط وتتابع ضغط الزر [MIC VOL] حتى تظهر "MIC VOL".
ادر [VOLUME/MULTI CONTROL] لضبط مستوى الصوت.

⑧ كتم الصوت
للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.
يمْ أيضاً إلغاء كتم الصوت "MUTE" عندما تعدل مستوى الصوت أو عندما توقف تشغيل الجهاز.

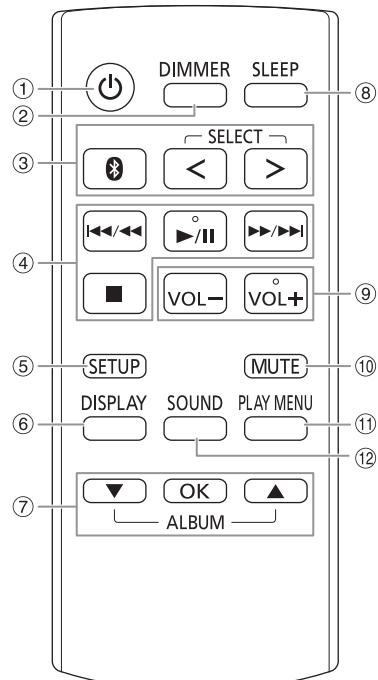
⑪ مشاهدة قائمة التشغيل
⑫ اختيار فعاليات الصوت
⑬ اختيار مؤثر DJ أو أداة استخراج عينات DJ
⑭ اختيار مؤثرات الضوء

⑯ اختيار ألبوم MP3 أو اختيار مسار
اضغط الزر [ALBUM/TRACK] لاختيار الألبوم أو المسار.
استعراض مسارات أو الألبومات
اضغط على الزر [▼, ▲] أو أدر [VOLUME/MULTI CONTROL] للاستعراض.
لبدء التشغيل من العناصر المختار، اضغط الزر [▶/II].

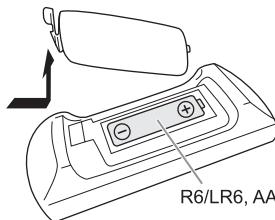
⑯ اختيار مؤثرات Karaoke (كاريوكي)
للإلغاء، اضغط مع الاستمرار على الزر [OFF] حتى يظهر "OFF EFFECT".

⑰ مقبض مستوى الصوت أو التحكم المتعدد
تجنب تدوير المقبض بسرعة لتثبيت تشغيل الصوت بشكل غير منظم.

⑱ اختيار DJ jukebox
⑲ اختيار تشغيل DEMO
اضغط مع الاستمرار على الزر [DEMO] [-] لأكثر من ثانيةين
وسيتم تشغيل أغنية العرض التوضيحي المدمجة.
اضغط على الزر [■] لإيقاف العرض التوضيحي.



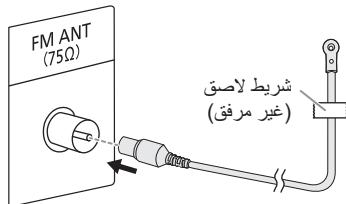
تحضير وحدة التحكم عن بعد



استخدم بطاريات قلوية أو بطاريات منغنيز.

قم بتركيب البطاريات بحيث تتطابق الأقطاب (+ و -) مع الأقطاب الموجودة على وحدة التحكم عن بعد.

1 صل الهوائي الداخلي لموجة FM.
ضع الهوائي في أفضل مكان للاستقبال.



2 صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد.
لا تستخدم سلك طاقة كهربائية رئيس للتيار المتردد من الأجهزة الأخرى.
 أمسك الوحدة عند توصيلها أو فصلها من مصدر التيار الرئيسى المتردد تجنبًا لسقوط الوحدة.



توفير الطاقة الكهربائية
يسْتَهِلُّ النَّظَامُ مَدْنَارًا ضَنِيْلًا مِنَ الطَّاقَةِ عَنْدَمَا يَكُونُ فِي وَضْعِ الْاسْتَعْدَادِ لِلتَّشْبِيلِ، أَفْصِلْ مَصْدَرَ تَزوِيدِ الطَّاقَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ فِي حَالَةِ عَمَّا يَسْتَخْدِمُ الْجَهَازُ.
سُوفَ يَتَمُّ فَقَارُ بَعْضِ الإِعْدَادَاتِ بَعْدِ فَسْلِ الْجَهَازِ، يَجِدُ عَلَيْكَ إِعادَةً ضَبْطِهَا مَرَّةً أُخْرَى.

توفير الطاقة الكهربائية
يسْتَهِلُّ النَّظَامُ مَدْنَارًا ضَنِيْلًا مِنَ الطَّاقَةِ عَنْدَمَا يَكُونُ فِي وَضْعِ الْاسْتَعْدَادِ لِلتَّشْبِيلِ، أَفْصِلْ مَصْدَرَ تَزوِيدِ الطَّاقَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ فِي حَالَةِ عَمَّا يَسْتَخْدِمُ الْجَهَازُ.
سُوفَ يَتَمُّ فَقَارُ بَعْضِ الإِعْدَادَاتِ بَعْدِ فَسْلِ الْجَهَازِ، يَجِدُ عَلَيْكَ إِعادَةً ضَبْطِهَا مَرَّةً أُخْرَى.

ملاحظة:
أبقِّيَّ الهوائيَّاتِ بِعِدًا عَنِّ أَسْلَكِ التَّيَارِ المَتَرَدِّدِ لِتَجَنُّبِ التَّقْاطِ الصَّوْصَاءِ.

- تنبيه!**
- قد تؤدي المناولة أو النقل بطريقة غير صحيحة إلى سقوط الوحدة، وما إلى ذلك، مما يؤدي إلى حدوث ثلف و/أو إصابة شخصية.
 - لا تلمس الأسطح الرنانة لمخروط السماعة:
 - هذا يمكن أن يتلف السماعة المخروطية.
 - يمكن أن تكون السماعة المخروطية ساخنة.
 - لا تضع الوحدة على طاولة أو أي سطح مرتفع.
 - لا تسمح للأطفال بالتسليق على الوحدة.
 - توخ الحذر عند اقتراب الصغار أو الأطفال.



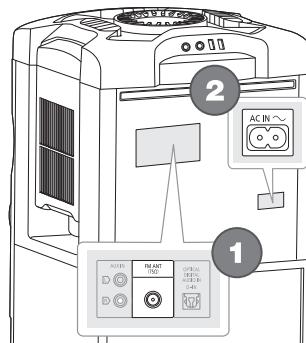
الصيانة

افصل كل إمداد طاقة التيار المتردد قبل إجراء الصيانة. نظف هذا الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة.

- لا تستخدم الكحول أو مخفف الدهان أو البنزين مطلقاً لتنظيف هذا الجهاز.
- قلل استخدام قطعة قماش معالجة كيميائياً، اقرأ التعليمات المرفقة مع قطعة القماش بعناية.

إجراءات التوصيلات

صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد **فقط بعد الانتهاء من إجراء كل التوصيلات الأخرى**.



الملحقات المزودة

يرجى فحص الملحقات المرفقة وتمييزها.

- ٤ سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد
- لملحقات الكهربائية السعودية



- ١ الهوائي الداخلي لموجة FM



- ١ وحدة تحكم عن بعد (N2QAYB001215)

- ١ بطارية لوحدة التحكم عن بعد

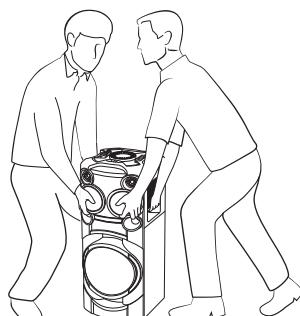
ملاحظة:

استخدم سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد المناسب لمقياس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي.

نقل الوحدة

التحضير

افصل كل الكابلات والأجهزة المتصلة من الوحدة.



ملاحظة:

- احتفظ بالوحدة بعيداً عن الأشياء الأخرى بمسافة لا تقل عن 10 ملم للتهوية المناسبة.
- لا تلحوظ هذه الساعات على حجب مغناطيسية، لا تضع الساعات بجوار أجهزة الكمبيوتر الشخصي أو الأجهزة الأخرى التي تتاثر بسهولة بواسطة المغناطيسية.
- عند تشغيل الجهاز على مستويات عالية لمدة طويلة، يمكن أن يسبب ذلك تلفاً في الساعات وتقلل فترة حياة الساعات.
- اخفض مستوى الصوت في الحالات الدالية لمنع ثلث الساعات:
 - عند تشويه الصوت.
 - عند ضبط جودة الصوت.

ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي

للتيار المتردد

(خاص بقابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد ذي الأطراف الثلاثة)

قبل الاستخدام
انزع غطاء المصهر.

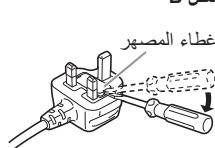
كيفية استبدال المصهر

يختلف مكان المصهر طبقاً لنوع قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد (الأشكال A و B). تأكيد من أن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد ملائم واتبع التعليمات أدناه.

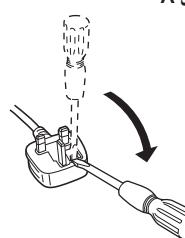
يمكن أن تختلف الرسومات التوضيحية عن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد الفعلي.

1. افتح غطاء المصهر بواسطة مفك براعي.

شكل B

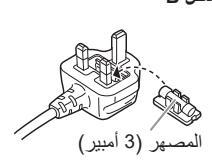


شكل A

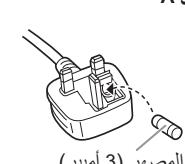


2. استبدل المصهر وأغلق غطاء المصهر أو قم بتركيبه.

شكل B



شكل A



احتياطات السلامة

تحذير!

الوحدة

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج،
- لا تعرّض هذه الوحدة للمطر أو الرطوبة أو التقطير أو رشرشة
الماء.
- لا تضع أشياء مملاوة بالسوائل، مثل المزهريات، على هذه
الوحدة.
- استخدم الملحقات الموصى بها.
- لا تنزع الأغطية.
- لا تحاول إصلاح الوحدة بنفسك. ارجع إلى موظفي الصيانة
والتلصيّح المؤهلين من أجل الصيانة والتلصيّح.
- لا تسمح للأجسام الغريبة بالدخول داخل هذه الوحدة.

تنبيه!

الوحدة

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج،
- لا تقم بتركيب هذه الوحدة ووضعها في مكتبة أو خزان داخليّة أو
في مكان محصور آخر. تأكّد من تهوية هذه الوحدة بصورة جيّدة.
- لا تخلّق فجّات تهوية الوحدة بالصحف، وأغطية المائدة، والستائر،
والمواد المشابهة لذلك.
- لا تضع مصادر الالهاب المكشوفة، كالشموع المضاءة، على هذه
الوحدة.
- هذه الوحدة معدة للاستخدام في المناطق ذات المناخ المداري
والمعتمل.
- يمكن أن تستقبل هذه الوحدة تداخلاً من الراديو بسبب الهاتف
المحمولة أثناء الاستخدام، في حالة حدوث مثل هذا التداخل، يرجى
زيادة المسافة بين هذه الوحدة والهاتف محمول.
- تستخدم هذه الوحدة شعاع ليزر. يمكن أن ينبع عن استخدام الضوابط
أو التعديلات أو تنفيذ الإجراءات بخلاف تلك المحددة في هذا الكتيب
عرض خطير إلى الإشعاع.
- ضع هذه الوحدة على سطح مستوي بعيداً عن ضوء الشمس المباشر
ودرجه الحرارة المرتفعة أو الرطوبة الشديدة أو الارتفاع الزائد.
- قد ترتفع درجة حرارة هذا النظام بعد استخدامه لفترة طويلة. هذا
طبيعي. فلا تقلق.

سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

- قابس الطاقة الكهربائية الرئيس هو الجهاز غير المتصل. قم بتركيب
هذه الوحدة بحيث يمكن إلغاء توصيل قابس سلك الطاقة الكهربائية
الرئيس من مقبس مأخذ التيار، على الفور.

البطارية

- هناك خطورة حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بشكل غير
صحيح. استبدل البطارية بال النوع الذي تووصي به الشركة المصنعة.
- عند التخلص من البطاريات، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو
الموزع لديك والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.
- لا تنسّخ البطارية أو تعرّضها للheat.
- لا تترك البطارية (البطاريات) في سيارة معرضة لأشعة الشمس
المباشرة لمدة طويلة من الوقت مع إغلاق الأبواب والنوافذ.
- لا تكسر أو تقصّر دائرة البطارية.
- لا تشنّن البطارية القلوية أو بطارية المغذّن.
- لا تستخدم البطارية إذا كان الغطاء غير موجود.
- انزع البطارية إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد في منطقة باردة ومظلمة.
الوقت. قم بتنزيل وحدة التحكم عن بعد في منطقة باردة ومظلمة.

يمكن أن لا يظهر جهازك تماماً بنفس الشكل كما في الرسم
التوضيحي.



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

تتمثل الرموز على هذا المنتج (بما في ذلك الملحقات) ما يلي:

~	التيار المتردد
□	الأجهزة من الفئة الثانية (هيكل المنتج معزول عزلًا مزدوجًا).
	تشغيل
⊕	وضع الاستعداد

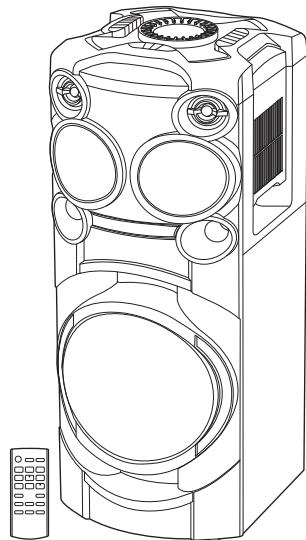
جدول المحتويات

احتياطات السلامة	إيجاز
2 ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيس التيار المتردد	ملحوظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيس التيار المتردد
3 الملحقات المزودة	الملحقات المزودة
3 نقل الوحدة	نقل الوحدة
3 الصيانة	الصيانة
4 مصادر الطاقة	مصادر الطاقة
4 تحذير وحدة التحكم عن بعد	تحذير وحدة التحكم عن بعد
5 نظرية عامة على أزرار التحكم	نظرية عامة على أزرار التحكم
6 تحضير وسائل الإعلام	تحضير وسائل الإعلام
8 تشغيل الوسائط	تشغيل الوسائط
9 الرadio	الراديو
10 مؤثّرات الصوت	مؤثّرات الصوت
11 الاصابة	الاصابة
11 وظائف DJ	وظائف DJ
11 استخدام الميكروفون	استخدام الميكروفون
12 Karaoke (كاريوكي)	Karaoke (كاريوكي)
13 الساعة والمؤقتات	الساعة والمؤقتات
14 الأجهزة الخارجية	الأجهزة الخارجية
14 أخرى	أخرى
15 استشاف الأخطاء وإصلاحها	استشاف الأخطاء وإصلاحها
18 المراجع	المراجع
19 المواصفات	المواصفات
20 لإزالة البطارية عند التخلص من هذه الوحدة	لإزالة البطارية عند التخلص من هذه الوحدة

Panasonic®

إرشادات التشغيل نظام السماعات اللاسلكية

SC-TMAX40 رقم الموديل



شكراً لشرائك هذا المنتج.

للحصول على أفضل أداء وأمان، يرجى قراءة جميع الإرشادات جيداً.

يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب ليكون لك مرجعاً فيما بعد.

Panasonic Corporation
Web Site: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2019

(Ar) GS

72-TM40GS-120B2


TQBJ2195
L0819YS0